

القربان في شعر السياب

دراسة في طقوسية الذات والآخر

م.د. هيثم كاظم صالح

جامعة البصرة - كلية التربية للعلوم الإنسانية

قسم اللغة العربية

الخلاصة :

تدور محورية البحث ، حول موضوعة (القربان) المفهوم والمصداق ، كان المعنى اللغوي والاصطلاحي للمفهوم في المهاد النظري ، وكشفنا عن العمق والتداخل بينهما . والشاعر كان السياب ، ونصوصه هي الميدان الذي بحثنا فيه المفهوم ، ومصداقه . وقد توزع البحث على مبحثين ، سبقهما المهاد النظري ، وتلتها الخاتمة ، مع الهوامش ومصادر البحث ومراجعته. في المبحث الأول تم الكشف عن الذات بوصفها ضحية ، وقربانا" ، في نصوص الشاعر، وقد توزعت الذات فيها بين رفض المراثون / العادة ، وبين الخضوع والقبول بذلك وكانت الذات مقموعة ، ومضطهدة ، ومستسلمة ، أو متمردة ، ورافضة. أما المبحث الثاني ، فتم الكشف فيه عن الآخر، بوصفه ضحية ، أو قربانا" ، في بداية لتشكيل المأساة والعنف ، وكانت المرأة حاضرة في هذا المبحث ، بوصفها الحلقة الأضعف في المجتمع الذكوري المتسلط ، وهذا ما بينته النصوص المدروسة . ومن ثم كانت نصوص السياب مخزنا" خطرا" لتمرير الأنساق الثقافية ، ولم تخل نصوصه من هيمنة النسق الثقافي . ثم جاءت الخاتمة لتوجز ما تم البحث فيه عن موضوعة القربان ، والطقوس المحيطة به .

Oblation in Al Sayyab's Poetry: A study of the Rituals of the Self and the Other

Dr. Haitham Kadhum Salih
University of Basrah,

College of Education for Human Sciences, Department of Arabic Language

Abstract

The main theme of this research is the concept and touchstone of oblation. The terminological and linguistic meaning were introduced in the introduction, where we uncovered the depth and overlap between the two. The poet is Al Sayyab whose poems were the field where we searched for the concept and its touchstone.

The research is divided into two sections preceded by the prelude and followed by the conclusions, the footnotes and the resources.

The first section is about the self as being described as a victim and oblation in the poems of the poet. The self was pictured in the poems in different ways; the self that rejects the heritage, the submissive self that accepts this, the oppressed and suppressed self, the surrendered self, the rebellious self and the dismissive self.

The second section uncovers the other as being described as a victim or oblation in the beginning of the tragedy and violence. The woman is present in this section as she is the weakest circle in the bossy male society. Al Sayyab's poems are dangerous store for passing the cultural aspects.

The conclusion summarizes for us what has been researched; the oblation and the surrounding rituals.

المهاد النظري :

ضمن آليات مضمرة كانت للطقوس حياة ، تختفي بعيداً عن الأنظار ، وتحيا كلما تم توقع اضمحلالها أو موتها ويُعاد بناؤها ، وتعيش ضمن تسلسل زمني ، وآخر مكاني ، مما يستدعي تتبع هذه الحياة التي تمر دون الكشف أو التوصل لمرادها المختفي والمضمر . ومن تلك الطقوس إقامة (القربان) الطقس الذي عاش منذ القدم في وعينا ولا وعينا على حد سواء، وقبل البدء في الكشف عن هذا المراثون ، لا بد لنا من وقفة نبين فيها الدلالة اللغوية والاصطلاحية لهذه المفردة .

أما الحدّ اللغوي فالقربان هو : ما تم التقرب به ، مأخوذ من المفردة (قرب) التي توحى بتقابل تام مع مفردة (بعد) ، وبهذا المعنى تبدو الدلالة إيجابية ، لا سلب فيها ، ولا سيما أن التقرب إحياء وإيدان بالمودة والتواصل شريطة أن لا ينحى الطقس فيها منحى آخر مثلما سنرى . وفي المعاجم اللغوية جاء (القربان) تحت مفهوم القرب من الله تعالى ، فهو ما قُرب إلى الله تعالى من نسيكة أو غيرها ... وقربانُ الملك وقرباينه وزرأوه وجلساؤه ^(١) . ومن ثم تكون الحدود المعجمية تصب في مصلحة الذات الملوكية لتقترب بها من الذات المقدسة، وفي ذلك محذور تم استغلاله على مرّ الأزمنة ؛ إذ أنّ التقرب أخذ البعد اللانساناني في التقرب من السلطة - سلطة الملوك - فوضعت الطقوس للملوك مثلما هي الحال مع الذات العليا ، فجاء القربان بوصفه هبة للرب ، وتحولت هذه الهبة إلى ولاء له ؛ إذ تم تخليص الهبة من كل دلالات السحر والشعوذة لتكون خالصة ذات صفاء دالٍ على إيمان ، وتقوى ، لتتطفى بذلك فكرة الرفض من الخارج - الذات الأخرى - ومن الداخل - الذات القربان - ومن ثمّ فالقربان قد يكون طعاماً يتم تقاسمه بين الرب والعباد ، الذي يتلذذون بتقديم القربان لربهم ، ليغدو - القربان - وسيلة ارتباط مع العالم / الذات المقدسة ، أو هو غذاء يُقدم لتستمر الحياة ، وتتجدد الطبيعة ، ويتواصل به الغيث والخصب ، دلالة عن خطة محكمة تم اتباعها من الجماعة بمقابل الفرد ، لتصب وابل غضبها ، أو جلّ معتقدتها في كبش فداء ، فيموت الفرد (القربان) لتحيا الجماعة ، وتبدأ المجزرة ، في حفل وطقوس / مراثونات قديمة ، في حفلٍ ومجزرة في الآن نفسه ^(٢) . وقد تدخلت الذات الدنيا - الملك - في رسم الحد اللغوي لمفهوم (القربان) ، ومثلها تماماً تدخلت الذات البشرية هنا لتؤسس لقبول الفكرة - فكرة الهدي / المجزرة - مبررة ذلك بالتقرب ، وإن كانت الذات المقدسة منزهة عن ذلك ، وقد عملت السلطة على توطيد الفكرة ، وتخليصها من فظاعة العمل ، لتغدو فكرة سامية مُخلصة وبريئة ، لتطفئ فكرة المقاومة والرفض لهذا المراثون ، فالذات الفردية تدخلت لتصنع طقساً سماوياً مثلما تدخلت في تقديم الفرد لتحيا الجماعة ، وفي صراع البقاء تبدو السلطة أكثر هيمنة وتجلياً في كل ذلك . وبقيت القرايين تقدم مرة بوصفها ولاء ، وأخرى بوصفها بقاء ، ولاء للرب، وبقاء للعبد ، وفي تداخل تمتزج به الذات المقدسة مع الذوات البشرية / السلطة .

والذي نحن بصددده هو الكشف عن العودة الى القربان / الذات البشرية ، وليس القربان / الحيوان ، وإن كان الحيوان كائننا" يستحق العيش مثله مثل البشر إلا أن المسألة لم تتوقف عنده ، بل عادت ليكون القربان فيها هو (الإنسان) ، وهذا مما يحزن الذات ويؤلمها . ومن ثمّ فالقرايين يتم تقديمها بحجة التقرب،





ضمن اشتغال معقداً تختلط فيه الأفكار ، وتتشابك منتجة التبريرات ، والحجج ، في خطاب يبدو منطقياً ، وحقيقته لا تمت للمنطق بأية صلة ، وإلاّ أي منطق هذا تكون فيه الذات هي الأداة للتواصل مع الذات العليا ، وكلاهما (المُقَرَّب والمتقرب به) هما من خلق الله!.

وقبول فكرة القربان لم تأت بصورة طوعية، بل معقدة ، ضمن مخطط بعيد الأمد اشتغلت عليه السلطة على اختلافها (السلطة الدنيوية والدينية) فكلاهما توأصلا في إنضاج الفكرة ، وتميرها ، وتبريرها لتغدو المجزرة أقل وطأة ، وأكثر قبولاً وشرعية ، لتبدأ عملية القبول والخضوع والاستسلام المصحوب بالألم. وقد استطاعت السلطة بوسائلها تمرير هذه الطقوس ، وقبول القربان ، وكانت (اللغة) ، إحدى وسائلها، فقد مارست من وراء اللغة المحكمة ، المبررة تارة ، والمؤسسة أخرى ، سطوتها مستدعية الفكر السامي لتبدأ المطاردة ... مطاردة المطلق / السامي للآخر الفاني - ومقايضة المحدود للمحدود ، لتغدو الأضحية مقبولة ، والقربان تقرباً ، وبهذا تشكل الخطاب بوصفه أداة أخرى بيد السلطة ، خاضعاً لآليات محددة من المؤسسة السلطوية التي تفترض الفكر السامي والآخر الفاني ، ضمن نشاط سري يخفي من وراءه - الخطاب / السلطوي - ما ينوي الإشارة إليه بالضبط ، ليُكوّن القناعات على وفق رؤيته وإرادته ، وليُظهر القبيح جميلاً في لعبة قديمة ، ومستمرة تتخذ (الحقيقة) غطاءً ، وسيلاً ، لتحاول إخفاء ما تم إصطناعه ، ولتصبح الحقيقة سلطة أخرى من خلالها يتم تقبل ما تريد ، وترفض ما لا تريد ، فأنبثق المنع منها ، وفيها مجسدة في ذلك هيمنة أخرى ، افترضت هي رفضها في البدء ، وإعادة بناؤها فيما بعد ، ليخضع - خطاب الحقيقة - لقدر هائل من الممارسات المفترضة عليها ، المنبثقة منها فيما بعد ، ومن وسائلها في ذلك مثلاً التثنية المتبعة في صناعة الفرد ، فضلاً عن وسائل المعرفة المتعددة الأخرى (٣). وبهذا تبدأ عملية الرفض للآخر (خطاباً وذاتاً) ، لتصل المسألة إلى الإقصاء ، فالقبول بتقديم الآخر ليكون قرباناً في المسيرة البشرية ، في آلية تظهر فيها المراوغة للمتبع الواعي ، لنشوء هكذا خطابات فهي تلتزم الحقيقة بالظاهر ، وتؤسس لمضمر إقصائي ، واستحوادي ، وتختلق فرصة الهيمنة ، بل وتؤسس لها ، وتعيد بناءها في كل حين ، مصطنعة لأزمة مقدسة ، وأمكنة وشخص ، أزمنة صنعتها وأمكنة اختلقها ، وشخص أسست لهم ، لتقدم المراثون والطقوس في كل ذلك، ويكون الآخر ، والذات البريئة هما القربان الذي تتقدم به ، وتتقرب به حسب رؤيتها لمفهوم التقرب. وما نؤد التوقف عنده هي النصوص الشعرية ، وبالأخص نص السياب إذ لم تتج النصوص الشعرية من هذه الفكرة ، بل اشتغلت بعضها وفي مضمرها على إقامة هذه الطقوس ، وعملت في الظاهر على جمالية المبنى ، وفي مضمرها عليها ، ضمن دراسة سنحاول الكشف فيها عن طقوسية (الذات والآخر) في شعر السياب ، مبتعدين قدر الإمكان عن البحث في جمالية النص ، ومتخذين من المضمر والمسكوت عنه في النص طريقاً للكشف عن المستور ، والمغطى / وليكون النقد الثقافي وآلياته وسيلتنا في قراءة النص الشعري للسياب ، وبعيداً عن الجماليات التي أحيطت بنصه ، ففي المبحثين التاليين سنحاول التركيز على الذات بوصفها قرباناً ، ثم على الآخر بوصفه قرباناً أيضاً ، لتتم في ذلك آلية الإقصاء ، وعملية تقديم (القربان // المراثون) الذي أحتقت به النصوص المعرفية على اختلافها إجمالاً.

المبحث الأول : الذات

تحاول الطقوس جاهدة على مرّ الأزمنة ، إشراك الذات ، لتكون إما فاعلة ، أو منفعة ، فهي محور القيام بتلك المراثيات ، والتحركات الفكرية ، التي تجتر الذات اجتراراً ، وتشركها بالقوة. وفي صراعها الطويل تحاول الذات البريئة الكشف عن الملابس ، وتواجه صعوبات جمة في مسيرتها التحريرية . فبينما تصارع الذات - البريئة - لتتوجد حرة ، تحاول ذوات أخر طمس الهوية الحقيقية لوجودها ، لتبقى منشغلة في فك الغموض ومداخلات الحضور - حضورها - والغياب المراد .

وفي إشراك يُراد له الاستمرار بإزاء غياب متواصل ، يعلن عنه حضورها المصطنع - حضور الذات المنفعة - حضوراً يتم رسمه سلفاً من الذات الفاعلة ، التي تهيمن ، وفي صراع يكاد يكون أزلياً بين الذات الباحثة عن الخلاص ، والأخرى الحاكمة والمُطبقة لغاياتها ، في خطط لا تُحصى ، وتحولات لا تُحُد ، مما يعقد المسألة ، ويضفي التوتر والألم . وتعمل الذات القائمة على ما يؤسس لبقاءها ، وديمومتها بمساعدة الأفكار ، والذوات الأخر ، لتكون تلك الأفكار سنداً لاستمرارها فتكون الذات الأخرى (المختلفة / البريئة / المقموعة) محطة لاستمرارها ، ونفوذها وهيمنتها . وبهذا نكون بإزاء ذات قائمة ، وأخرى مقموعة ، أحدهما حاضرة بالفعل ، والأخرى غائبة بالقوة ، ليتم الهيمنة والتخلق ، في بداية لمأساة كثيرة قد طال أمدّها ، ومنتوية بتقديم الآخر لمذبح تم اصطناعه من الذات / المهيمنة ومؤسساتها ، لتحيا تلك الذات مختلفة لذوات مناصرة لها ، مما يؤدي الى سحق الذات (البريئة) أو المقموعة ، في صراع طويل ، وبإدوات السلطة / الذات المهيمنة ، يتم تقديم الحقيقة المطلقة التي يُراد لها الاستمرار على حساب الآخر المختلف ، وبيقين مصطنع يتم الترويج لما يُراد له الاستمرار ، وبرفض مستمر يتم التعامل مع الذات المختلفة أو المتمردة ، ليتم تصفيتّها في النهاية جسدياً ، فعل يحيلنا الى (القران) الفكرة والعمل ، ومن ثمّ فالذات المختلفة عانت قديماً ولا تزال !! وكلما حاول الوجود الحرّ أن يتحرر يصطدم بتلك الهيمنة والسلطة على اختلافها ، السلطة التي ما انفكت تحاول طمس الذات الحرة ، وارغام وجودها على القبول بمفترضات الحقيقة التي تعتقد السلطة بها .

فالحقيقة هي ما ارادتها السلطة - (الذات المهيمنة) - ، والمتمثلة بالذوات القائمة المنتشرة في كل نقطة من نقاط المجتمع دافعة الذات البريئة باتجاه القول وفعل ما تريده هي ، فيتم قول ما تريد قوله السلطة وفعل ما تنوي هي فعله حقاً ، لتغدو الذات المختلفة / البريئة ذاتاً منفعة لا فاعلة ، محققة لغايات لا دخل لها فيها ، فُرِضت فرضاً عليها ، لتدخل الذات في صراع بين ما تُريد وما يتم إرغامها عليه ، في عملية أشبه ما تكون بعملية الحياة والموت ، في تذويت للأفراد ، وصناعتهم وفقاً لمخططات مرتسمة مسبقاً ، في عدة مبتنيات عقديّة وفكرية ، وصولاً الى التحكم بالجسد بمظهره ومعتقه ، لتصبح الذات تحت المراقبة المستمرة ، ويتم تطويعها بالفعل ، تطويع الجسد بوسائل القمع المستمرة ، من الذات القائمة.

وبهذا يكون الفرد تحت المراقبة المستمرة لنشاطاته ، وتحركاته ، وذلك لضبط كل فعل من أفعاله ، والغاية هي الوصول الى النقطة المثالية التي تجتمع فيها ذروة الشرعية المصطنعة الى ذروة الفاعلية





المتحققة على الذات / الجسد / الوجود الخارجي ، وشراء مستمر لحياة (الفرد / الذات البريئة) لتحيا الذات // السلطة على تنوعها في المجتمع ، وهي تنظر للذات المقموعة ، يُنظر إليها من السلطة بوصفها فعلاً توظيفياً ، تبدأ ، وتنتهي بغاية وظيفية ، لتتحقق الهيمنة الكلية وتنجز بالفعل ^(٤) .

ومن ثمّ تحتل الذات البريئة الصعوبات منذ ولادتها الى رحيلها القسري أحياناً ، ويتم إقناعها عادة بصورة متواصلة ضمن خطط يُراد استمرارها لطقوس ومرثونات قديمة في بيع وشراء لتلك الذات اشبه بتلك أو تداخل بين الحضور ، والغياب ، ذات يُراد لها أن تبقى فاعلة حتى بعد رحيلها ، وأخرى منفصلة حتى في حياتها ، لعبة خطرة أسست فيها السلطة لوجودها ، وتمت تصفية الذات البريئة والضحية، والأضحية في الوقت ذاته ، فكانت الأفكار في النصوص التي نعتقد بخلاصها من هذه اللعبة هي موطن آخر لتقديم القربان وللقارئ الفطن ان يطبق ذلك على أي نص يبتغيه ، والذي نحن بصدد قراءته هو نص السياب الشعري ، بوصفه نصاً امتزجت فيه الأحاسيس والرؤى الإنسانية ، ودراستنا ستكشف عن إمتثال هذا النص لغايات السلطة / الذات الفاعلة ، أم أبتعد إلى حيز الانطلاق الإنساني ؟ بعيداً عن المخططات التي تنوي تذويب الذات وقمعها ، وتقديمها على المذبح في مجزرة واحتفال ، هذا ما ننوي طرحه في هذا المبحث ، متوقفين عند نصوص اشتغلت على الذات ، لنبين موقع الذات ، وكيف وظفت في نصوص الشاعر ، فبعض نصوصه اشتغلت على رفض الفكرة فكرة الذات / القربان ، على العكس من الأخرى التي امتثلت ؛ لذلك سنحاول أن نقف عند النصوص لتكون هي الفيصل في كل ذلك، ففي نصوصه الشعرية كانت الذات بين ثنائية الرفض والقبول بين الرفض للفكرة / المرثون ، وبين قبولها، في صراع يكاد يكون أزلياً بين المقدس ، والعادي ، بين الحضور والغياب ، حضور مفترض ، وغياب أكثر فرضاً ، بين الذات المقموعة والذات القامعة ، نأخذ قوله في قصيدته

(رسالة من مقبرة)^(٥) ، التي تتجلى فيها الذات بوصفها بؤرة في النص ، يقول :

وعند بابي يصرخ الجائعون
((في خبزك اليومي دفء الدماء
فاملاً لنا ، في كل يوم ، وعاء
من لحمك الحي الذي نشتهيهِ ،
فنكهة الشمس فيه
وفيه طعم الهواء !))

يكشف المقطع الشعري عن مقابلة بين الحياة والموت ، حياة الجائعين ، وموت الذات ،
(يصرخ الجائعون // من لحمك الحي الذي نشتهيهِ ...) . بين أن تستمر الحياة وبين أن تقف كن لحمه أو دمه، البؤرة في ذلك ، لعبة أفترض لتستمر بين جوع الجائعين ، ودم البرئ الذي يسفك ليحيا الجائعون، التي كانت السلطة / الذات المهيمنة سبباً في جوعهم ، وألمهم ، ويبقى الفقراء في دوامة الضياع ، باشتغال من السلطة على ذلك ، فكرة قديمة تحييها الطقوس في كل حين ، فتفترض الفكرة

موت فرد أو الأفراد ليحيا المجموع ، فالخبز // الحياة ، الدم // الموت في مرثون تم استجلابه ليكون فيصلاً بين الحياة لذات ، وموت لأخرى ، بين فضاة الفعل ، والخلاص من الموت ، (في خبزك // دفع الدماء) يصرخ الجائعون ، في قبول وإصرار على موت تلك الذات ، لتعيش الأخرى في قبول ينم عن قناعة ، وتواصل ، وفوز على الضحية التي يُراق دمها لتتم الفكرة ، وتنمو الذات / الجائعة ، وتعيش .. (فاملاً لنا في كل يوم وعاء ... من لحمك الحيّ الذي نشتهي) . هذه المقاطع تكشف عن مستور لفكرة ، تمتد عمقاً في التأريخ البشري ، تلك المقاطع هي فكرة (القربان) موت وحياة ، احتفال وفاجعة ، صراخ ورقص ، ذات تُقدّم بوصفها قرباناً ، وأخرى تعيش بوصفها مقدسة ، غير عادية ولا مشابهة لتلك المقموعة / الضحية ، في قناعة تم افتراضها ، هي حياة لأفراد بموت آخرين ، لتتم العملية - عملية البيع والشراء - بيع الضحية لذاتها ، وشراءها من الذات المهيمنة التي تجترح الفكرة ، وتحتمل ترويجها ، واقتناع الأفراد بها (في خبزك اليومي // دفع الدماء ، من لحمك الحيّ // الذي نشتهي ، نكهة الشمس فيه ، وفيه طعم الهواء) . مقابلات تكشف عن مضمر ، تحتمله المفردات الشعرية ، مضمر أو مسكوت عنه ، فالقبول بفكرة موت القربان لم تأت من الذات المهيمنة فحسب ، بل تأتت من الذات المقموعة أيضاً (الجائعون) فهم يمثلون ذلك القبول ، والتلذذ بموت الآخر / الذات المختلفة .

صور تكشف عن أفكار تغور في اللاوعي ، وتكتنز الأفكار الخطرة التي تؤسس لافتراض القربان ، ويقول في المضمار نفسه في قصيدة أخرى تحت عنوان (قارئ الدم) (١) :

هذه سحب الغروب

يتوهج الدم في حفافيتها وتنثر في الدروب

شفق البنفسج ولون أردية الضحايا

...

إني أكلت مع الضحايا في صحاف من دماء

...

والحاملات نذورهن إلى قبور الأولياء

الموقدات شموعهن تلقى ألسنها الكثيرة

كسر الرغيف ويعتصرن دم الثدي إلى الدماء

...

إني خبرت الجوع يعصر من دمي ويمصّ مائي

وعرفت ما قلق الطريد يكاد كل فم ورائي

يعوي بـ ((ها هوذا)) وتوشك كل عين ألتقيها

أن يومض اسمي في قرارتها وجهلي بالدروب

...

وتوقع المتعقبين خطاي أحسب في صداها

وقع الخطى وأكاد التفت التفافة مستريب





توحي هذه المقاطع الشعرية بدلالات ، وشفرات ، أشبه ما تكون بملحمة كونية ، تحتل الفناء والموت ، أو الخلود والحياة ، فسحب الغروب ، إشارة إلى العلو والسمو ، والدروب ولون أردية الضحايا هو دنو مصطنع ، فقد تم افتراض سمو والدنو ، الحياة / الخلود ، والموت / الفناء ، فتفنى الضحايا ليحيا المقدس ، ويستمر ، بمرثون هستيري ، تؤسس له السلطة الفعلية أو المتشعبة / الغيبية ، فالدماء تتصاعد وتتصاعد لتغدو مع السحب علواً ، تفترض الوجود ، وتحتمله ، تموت ليحيا غيرها ، ضحايا ، وقرابين تُقدّم في كل حين على المذبح - المذبح السامي / المتعالي - أبداً ، مفردة (الدم // الموت) تقابلها مفردات الحياة مثل (السحب ...) ، تُراق الدماء (يتوهج الدم / ولون أردية الضحايا) لتحيا الحياة (تنتشر في الدروب // شفق البنفسج) . مقابلة تؤسس لمضمر ، ونسق ثقافي احتملته الأفكار ، وتغلغل في الضمير الإنساني ، وفي اللاوعي البشري ، نسق يجترح موت الضحية ، لتحيا ضحية أخرى ، مثل لعبة ، تم فرض نهايتها في لعبة الظهور ، والاختباء ، ظهور المقدس دوماً ، وطمس واختباء المدنس الذي تمثله الذات / القران هنا ، الذات التي أقنعت بموتها قسراً ، تحت مبررات وحقائق تم اصطناعها ومن ثمّ قبولها من الذوات البريئة والمعماة في الوقت عينه ، الحملات لو هن الحقائق يتصورن التقرب ، وهن أبعد ما يكن عن ذلك (الحملات ندورهن الى قبور الأولياء // كسر الرغبة ويعتصرن دم الثدي إلى الدماء ...) . هي مقاطع تظهر وهن التصور ، وألم الضحايا ، فالموت لا يمس الضحية / الذات منفردة ، بل الألم يعتصر كل قريب منها ، والغريب كانت الذوات البريئة أو المعماة هي اللائي تقدّم القرابين بخضوع وقبول . (الحملات ندورهن ...) والنذر على ما يحتمله من تنوع ودلالة إلا أن قرينة (الثدي / والدم) احال ذاك النذر إلى القران البشري ، (الحملات ندورهن // ويعتصرن دم الثدي إلى الدماء ، فالحياة تكمن بموت القران / النذر / الضحية ، في مقابلة بين حياة الفرد ، وموت آخر ، ففي المقطع (حملات ندورهن) تبدو الرغبة والخضوع ، والعمى الفكري الذي غشى الوعي حتى غاب عن الرؤية الفكرية المطلوبة للكشف عن ملابسات القضية ، هن يحملن لتؤد الحياة من جديد ، غير أن الموت حليف ، والألم ملازم لتلك الضحية (الحملات ندورهن // الموقدات شموعهن) فبين الحمل / الحياة (الحمل أو الشمع توقد الحياة المصطنعة ، وبين النذر أو الدم ، تتطفئ حياة كان افتراض وجودها لازماً ، وفي ثنائية تشتغل على الحضور والغياب ، حضور الذات الفاعلة ، وغياب الأخرى المنفعلة في حضور مصطنع لغياب تم افتراضه قسراً .

وفي مقطع آخر تكون الذات / الضحية طريفة وخائفة متربصة ، تبحث عن خلاص ترتقبه ، لكنه بعيد ، تحتل الألم وتعيشه ، لتفنى الذات البريئة ، وتحيا المذنبة !! وتقابل بين موت وموت ، يقول : (إني خبرت الجوع يعصر من دمي ويمصّ مائي / وعرفت ما قلق الطريد يكاد كل فم ورائي / يعوي بـ (ها هوذا) وتوشك كل عين ألتقيها / ان يومض اسمي في قرارتها ... / وتوقع المتعقبين خطاي ... / وقع الخطي وأكاد التفت التفاتة مُستريب) ، تبدو الذات في هذه المقاطع متوترة حد الضياع ، يعتصرها الألم ، ويطاردها الموت ؛ إذ لا بد ان تموت ، لتحيا الأخرى ، حياة المصطنعة ، في افتراض لموت الذات ، وحياة الأخرى ، في تحول من انسانية الإنسان إلى لانسانيته ، فكل الافعال تدل على المطاردة بين فريسة ومفترس بين إنسان وآخر لا يعيش بانسانيته ، يتغذى على موت الذات المنفعلة والبريئة (عرفت



ماقلق الطريد / يكاد كل فم ورائي / يعوي بـ ((ها هوذا)) ... (مطاردة تكشف عن مخبيئ ومستور يستعر في ضمير اضمحل وانطفأ في مطاردة لا إنسانية بين ذات تريد العيش وأخرى لا تقبل إلا بالضحية / القربان لتغدو الأولى متفرعة ، ومهيمنة ، تفرض القوانين على الضعفاء وتحصل على مرادها بقاء أو موت وقربان ... فكل ما تملكه ما عاد يمت للبعد البشري بصلة ، فلا الفم فم انسان ، ولا العين ولا الخطى خطى انسان ، كلها تشتغل بالبعد اللاإنساني في القبض على الذات المقموعة وتنوي تقديمها قرباناً على مذبحه الوجود الذي اصطنعته (يكاد كل فم ورائي / يعوي ... كل عين ألتقيها / يومض اسمي في قراريتها ... وتوقع المتعقبين / خطاي أكاد التفت التفاتة المستريب).

تكاد تكون النهاية محتومة ، تدور حول الخوف الذي يسبق الموت والتضحية المقدسة ، وفي ذلك اشارات واحالات الى قوانين افتراضية افترضتها السلطات على الذات البريئة ، وقد كونت السلطة حولها مخبرين يخبرونها بتحركات تلك الذات المختلفة ، بداية للتصفية ، وتقديمها قرباناً بحجج مخالفة الطاعة ، أو عدم الإذعان للأوامر ، الخ . هذا النص يكشف عن تداخلات وانساق مضمرة ، تحتل فيها الذات المهيمنة صدارة الموقف ، في الفعل اللاإنساني ، وتنزوي الذات المقموعة لتغدو وجوداً مختلفاً ، ومتلاشياً ، على الرغم من وجودها الفعلي ، لكنها تبقى محاصرة إلى أن تعي السلطة فعلتها ، وتوقف سفك الدماء بحجة القربان ، أو التقرب إلى المطلق.

وفي ذلك انتقال الى القبول بالفكرة ، أو الخضوع لها ، بوصفها فكرة مؤلدة لمرثون يتجدد ، وهذه المرة بقبول من الذات ، وبخضوع منها ، وهنا تبدو الفكرة (الذات // القربان) واضحة ، ومستمرة ، فالذات تتفعل بفعل المؤثر الخارجي - الذات المهيمنة - ومن ثم يتم الاحتفال / المرثون ، بتأثير وقبول ، في جدلية تكشف عن صراع بين موت وحياء ، موت يتم فرضه ، وحياء تكافح لتبقى ، تمثلها الذات المستلبة ، التي تشترط المؤسسة قبولها ، وتصديقها لفكرة (الاضحية / القربان) ، إقناع وتفتح في الوقت عينه ، فالقربان لا يكون قرباناً حسب الطقوس ما لم يرض ، ويقبل ان يكون أضحية في المسيرة البشرية ليحيا المجموع ، وتصدر منه الموافقة ومن المجموع ، في بيع ، وشراء ، بيع الذات ، وشراء حياة الآخر ، ضمن وليمة واحتفال ، لتحتمل الذات هذه الفكرة ، وتعيشها مفهوماً ، ومصادقاً ، في مرثون موصوف ومحدد^(٧) ، يكشف النص عن كل ذلك ، عن استلاب الذات ، ومن ثم قبولها بافتراضات وإيمان المجموع بالطقوس الماورائية التي تكتنز ضياع الذات ، وتحطيمها ، لتغدو قرباناً ، ووسيلة لغاية يتم افتراضها فرضاً ، دون أي رفض لها .

وفي قصيدته (العودة لجيكور)^(٨) يؤشر لنا الشاعر محنة الذات وقبولها ، وخضوعها لذلك ، في تتابع للمفردات تبدو المحنة ، وفي توالد تتكشف المعاناة التي تحتملها الذات لتكون ذاتاً حرة ، وغير مقموعة ، لقبولها أن تكون قرباناً بداية لنهاية مأساوية ، واستمرار لنسق ثقافي لا إنساني ، جعل من الذات وليمة تموت ليعيش المجموع ، وتحيا المؤسسة / السلطة / الذوات الحاكمة بإسم الغيب ، والماورائيات ، يقول في ذلك :



نَزَعٌ وَلَا مَوْتُ ،
نُطَقٌ وَلَا صَوْتُ ،
طَلَقٌ وَلَا مِيلَاد
من يصلب الشاعر في بغداد ؟
من يشتري كَفَّيْهِ أو مُقَلَّتَيْهِ ؟
من يجعل الاكليل شَوْكاً عليه ؟
جيكور يا جيكور
شدت خيوطُ النور
أرجوحة الصُّبْح
فأولمي للطيور
والنمل من جُرْحي
هذا طعامي أيها الجائعون
هذي دموعي أيها البائسون

...

جيكور يا جيكور
شدت خيوطُ النور
أرجوحة الصُّبْح
فأولمي للطيور
والنمل من جُرْحي !

تكشف القصيدة عن رحلة قديمة تعيشها الذات ، قبولاً تارة ، ورفضاً أخرى ، رحلة الحضور والغياب ، والبقاء أو الرحيل ، العنوان يكشف عن العودة - عودة الذات إلى الأم / جيكور - وهي عودة تحتل القبول ، والرفض في الوقت ذاته ، فالعودة تجترح الألم مساراً ؛ لأنها عودة يتم إرغام الذات عليها، عودة للتراب في صراع بين حياة الذات أو موتها ، فتبدأ الرحلة (العودة لجيكور) جيكور هي المعادل الموضوعي للوطن / التراب .

يبدأ الصراع في رحلة العودة بين الذات والطقوس // الذوات المهيمنة ، في ثنائية تكشف عنها المفردات المتقابلة التي تؤسس لجدلانية قائمة بين الحياة والموت ، ففي المفردتين (نُطَقٌ / طَلَقٌ) دلالة على ان الذات تبحث عن حياتها ، تقابلها المفردات (لا مَوْتُ / لا صَوْتُ / لا ميلاد ...) مفردات تكشف عن ضياع الذات ، وانتصار لفلسفة الموت على الحياة وتصارع فيها الذات لتحيا ، في بؤرة قائمة على مركزية الموت ، وهامشية الحياة ، وفي متوازيات صوتية ، تبدو الغلبة فيها للموت - موت الذات ، وحياة الفكرة / المراثون - في صراع قائم وأزلي بين حركة الحياة ، وحركة الموت وهيمنتته ، وتتوالى المقاطع الشعرية كاشفة عن موت مستمر للفكر الحيّ ، وللذات المتمردة على الواقع المأزوم ، فالشاعر يمثل



الذات الراضية في المقاطع الشعرية ، وهو المعادل الموضوعي للحياة ، غير ان القمع أشد حضوراً؛ إذ يتم صلبه ، فالشاعر يقابل (الحياة / الفكر الحي / الرفض) . لكنه يُصَلب بحجة رفضه للمتعارف وللمألوف أو للموروث النسقي / الفكري الذي يفترض الذوات قرايين على مذبح الوجود الغيبي !

ومن ثم تبدأ المقاطع الشعرية بتساؤل ، وتعجب (من) اسم تفتتح المقاطع افتتاحيتها الشعرية به، دلالة اتهام ورفض (من) يقوم بفعل الصلب ؟ (المؤسسة / السلطة ، الحاكم / الكهنوتي / المجتمع ...) أو هو فعل - يجتمع الجميع عليه ؟! (من يصلب // من يشتري // من يجعل) مقاطع تكتنز أسئلة كثيرة ، واتهامات عديدة توجه الى الفاعلين والمهيمنين على الطقوس ، الذين يسهمون في إبقاء العملية ، وإقامة الوليمة ، وبذلك إشارات توحى وتكشف الأسرار ، وشفرات تؤشر فضاعة الفعل ، ودناءة الفاعل ، فيكشف المستور في التساؤلات (من يصلب ← الشاعر ، من يشتري ← كُفَّيه / مُقْلَتِيه، من يجعل الأكليل شوكاً عليه) ، في عملية البيع الشراء بين أكثر من سلطة ، تغدو الذات مقموعة وتعيش الألم ، وتتمثله امتثالاً لأوامر فوقية / مركزية التي يتم بها صلب المفكر / المختلف / الراض ، فالصلب لم يكن للمسيح (ع) فقط ، بل استمر من بعده ، وهو أشبه بمرثون أزلي ، يُطبق حين يُراد له ذلك ، وما المسيح (ع) إلا نموذجاً لنماذج بشرية سبقتة وما زالت تلحق به ، وما تقطيع الأيدي ، والمقلتين أو شراؤهما إلا وسيلة من وسائل السلطة التي تنفذ مرادها ماتريد ، لتبقى هي ، وترحل الذات المغايرة / المختلفة / المتمردة ، الذات التي يعادلها الشاعر في النص ، بوصفه مثلاً ، ونموذجاً ، ودلالة عليها .

هذا ويوظف الشاعر أسلوب النداء ، لتلبية المرثون ، وقبوله ، إذ تغدو الذات خاضعة للمفهوم - القربان - ومصادقاً لفلسفته حين تقبل تلك الذات أن تكون الوليمة - الضحية - لجيكور / الأم / الوطن ، فجراح الذات ديمومة للبقاء ، هذا ما يعتقد القارئون على الطقوس (جيكور يا جيكور ... أولمي للطيور / والنمل من جُرْحي) ، ف(الجرح) يقابل (الوليمة / الطيور / النمل) . في تقابل يكشف عن صراع البقاء بين حياة وموت ، موت الذات وجرحها ، وحياة المرثون الذي تمثله الوليمة ، فتكون المقابلة بين الغياب والحضور غياب الذات / الجرح ، وحضور المرثون / الفكرة / الوليمة .

في قوله : (فأولمي للطيور والنمل // حياة ← جُرْحي / موتي) . مقابلة توحى بخضوع ، وقبول ، وبتوظيف من الشاعر وبدراية منه بمستلزمات الطقوس التي تجعل من الذات قرباناً لها ، وتوظيف الشاعر لافتراضات الفكرة ، جاء توظيفاً جمالياً ، بداية لقبول تلك الافتراضات ، وتميرها ، بصورة من الصور ؛ إذ لا تخلو المقاطع الشعرية من الخضوع والإذعان لفكرة (الذات // القربان) الذات التي ترضى أن تكون وليمة لتنتم عملية التقديم المقدس ، وإقامة الشعيرة المقدسة المفترضة القبول والتحقيق ، في رفض لا يخلو من قبول بإقامة الشعيرة ، فالنص قد يحتمل أكثر من تأويل ، وقراءة ، لمقاطعها الشعرية ، فالمقاطع تكتنز تقديم الذات بوصفها قرباناً ، ومذعنةً ، وراضخةً ، للوليمة / الطقوس القربانية ، والدلالة تتوضح حين تتكرر المقاطع ، (جيكور يا جيكور ... فأولمي للطيور / والنمل من جُرْحي) . دلالة تكشف عن تمرد من زاوية معينة ، وقبول وإذعان من جهة أخرى ؛ إذ لا تحدث (الوليمة /



المقدسة) لولا إذعان وقبول الضحية بتقديمها قرباناً ، ليأتي القبول يؤسس للفكرة ويمنحها الحياة فالمفردة (أولمي) تكشف عن تحقق المراد ، وإقامت الوليمة ، وقبول الذات بكل ذلك (هذا طعامي أيها الجائعون) فالذات وليمة وطعاماً للجائعين ، أما قوله (خيوط النور / أرجوحة الصباح) ، فتحتل المقاطع دلالة الحياة ، لكنها دلالة لا تتحقق من دون جرح أو موت الذات ، فالنور / المعادل الموضوعي لحياة لا يتحقق ولا يتجسد واقعاً بلا سفك الدم - دم الذات / القربان - (خيوط النور / أرجوحة الصباح // فأولمي للطيور ... من جُرَحي) . فسفك الدم جاء ملتبساً لنداء الطقوس ، لترحل الضحية ويستمر النور / الحياة ، أفكار اشتغلت عليها المؤسسة ، ونفذتها الذات المهيمنة التي جعلت من الأفكار الماورائية طريقاً تنفذ من وراءها اجندات الفكرية ، وغاياتها المتلبسة بالمرثون المقدس ، وتكرار في النص يفضح اللعبة ، ويخضع لها في الوقت عينه ، إذ أن المنتبِع لمسيرة الحدث / المرثون ، يجد انه بإزاء تكرار يحتمل الرفض ، والقبول في الوقت ذاته ، مفارقة مثل مفارقة الحضور والغياب ، توظف بمقاطع شعرية تحتل الجمال الموسيقي والإيقاعي ، والقبح الفكري في الوقت ذاته ، فالذات حين تكون قرباناً تغدو العملية قبيحة، ومستهجنة ، تدور في خانة النسق الثقافي ، والعمى الفكري ، من المؤسسة ، والمجتمع ، والقربان أيضاً ، اشتراك ، وتبادل ، يكشفان عن نسق ثقافي يحمل البعد اللاإنساني في مظاهره .

ويقول في قصيدة أخرى ، تكشف دلالاتها عن القبول ، والتسليم لما هو واقع ، أو مفترض بوصفه شعيرة مقدسة ، مرتبطة بالماورائي والغيبى ، في مفارقة لحضور الغيبى ، وغياب العيني ، فالحضور يمثلته تحقق المفترض المقدس / الغيبى ، في غياب للعقلانية ، والعينانية التي تمثلها الذات المتألّمة ، أو المسفوكة الدم / القربان .

وفي قصيدته (مرجى غيلان)^(٩) يقول فيها :

أعلنيت بعثي يا سماء

هذه خلودي في الحياة تكن معناه الدماء

...

أنا في قرار بويب أرقد ، في فراس من رماله ،

من طينه المعطور ، والدم من عروقي في زلاله

ينثال كي يهب الحياة لكل أعراق النخيل

...

جيكور من شفتيك تولد ، من دمائك ، في دمائي

فتحيل أعمدة المدينة

أشجار توت في الربيع . ومن شوارعها الحزينة

...

كأن أوردت السماء

تتنفس الدم في عروقي والكواكب في دمائي

يا ظلّي الممتدّ حين أموت ، يا ميلاد عمري من حديد



في هذه المقاطع الشعرية تتشابه الدلالات حدّ التواشج بين ثقافة المجتمع ، وحكمها الفاعل ، وبين النصّ المقول ، أو المنتج ، فالثقافة تغور في وعي الأفراد ، وصولاً إلى لا وعيهم . ليتم القول ضمن مقولة السلطة وثقافتها فتنتج النصوص وتكتب من المؤسسات ورجالاتها ، قبل إنتاجها ، ويتم الترويج لها ، وقبولها فعلاً ، لتحقيق إرادة المؤسسة الثقافية ، أو النصوص الكبرى التي كتبتها السلطة وتجترح البقاء لنصوص موافقة ، وتهمل أو تلغي النصوص المعارضة والمختلفة .

وفي النصّ الشعري ثنائيات تكشف عن صراع أزلي بين حياة وموت ، أو بقاء واضمحلال ، أو خلود وفناء مستمرين ، ثنائيات مفترضة ، يتم تطبيقها في كل حين ، وتكون فيها عادة للفكرة السلطوية التي تؤسس للموت ، عن طريق اتباعها المهيمنون على الثقافة ؛ لذا تكافح الذات ، في النصّ لتحيا ، والموت يحاصرها ، وتقوم السلطة بهيمنتها لقمع الذات ، في حين تحاول الذات الانفلات من القيد في مواجهة مستمرة بين الذات / الحرة ، والثقافة التي تنتج العبودية .

وتكمن المفارقة في قبول الذات بالدور المفترض ، الدور الذي تكون فيه الذات قرباناً تموت لتحيا الموجودات الأخرى ، وهي فكرة القربان ، فالمقاطع الشعرية تكشف عن ذلك في قوله : (هذا خلودي // تكن معناه الدماء) . يشتغل الشاعر على ثيمة الموت والحياة ، لكنّ الحياة تبدو محاصرة ، لاستمرّ إلّا بموت الذات وتقديمها ضحية ، مع اشتراط رضاها بذلك (والدّم من عروقي في زلاله // ينثال كي يهب الحياة لكل أعراق النخيل) ، لينكشف دور الثقافة ، وقوتها حتى في النصوص الإنسانية التي قد تبدو للوهلة الأولى انها خالية من كل النسق ، أو رافضة للنساق الثقافية ، في حين قد تكون بعض نصوص الشاعر جزءاً مكماً للنصوص الثقافية الكبرى ؛ إذ لا تخلو هذه النصوص مثلها مثل بقية النصوص التي كُتبت ، لا تخلو من النسق ، بل تؤسس له في بعض الأحيان ، فالنصّ الشعري هذا بقدر ما يرفض القيد يقبل به بصورة أو بأخرى ، فالمفردات الشعرية تسهم في قبول النهاية أو النتيجة المفترضة (موت الذات // خلودها ، الدّم في العروق // يهب الحياة لكل أعراق النخيل ...) ، فترمز المفردات الشعرية لثنائية قائمة بين الموت والحياة بين الذات والفكرة ، فتموت الذات لتبقى الفكرة ، وتعيش معها الذات المهيمنة ، حية وخالدة ، وبشر أكثر مركزية في رؤية الخلود ، وبالفعل عاشوا ، وتشتت الرؤى عند الآخرين وبالفعل ماتوا !! . فالنصّ يُعلن الرفض - رفض الفكرة - لكنه يضمن القبول ، للذات كونها قرباناً ؛ ولأنها لا تخلد إلّا أن غدت ضحية ، ثم تبدو ثنائية السماء والأرض ، (أوردت السماء تننفسُ الدّم // في عروقي ...) . ثنائية تحتمل أكثر من فكرة ، ودلالة ، فكرة الحياة والموت ، حياة الأعلى وموت الأدنى ، وصراع مستمر بين بقاء وخلود وبين فناء وموت ، (أوردت السماء ، تننفسُ // حياتها — الدّم في عروقي // موتي) ، وهذه مقاطع تشبيه ، تفصح عن رؤية ومعنى تم افتراضه ، وفرضه ، ضمن وعي تشكّل وهيمن على الرؤى جميعها ، وبثقافية تمتد عمقاً في التاريخ البشري ، لم تستطع كل المحاولات الحدّ منها ، ليبقى الصراع قائماً بين الحياة والموت ، بين حياة الأعلى والأسمى ، وموت الأدنى وفناءه .

(كأن أوردت السماء // تننفسُ الدّم في عروقي ...) ، تحيلنا المفردات إلى تشبيه ، يحتمل التعجب والحيرة ، وكأن السماء لا تستمر إلّا بموت الذات ، الضحية والقربان هي تعتاش على ذلك !! فكرة لا تتم



عن عمق إنساني ، أو رؤية كتبت من الثقافة ، وقدر لها أن تظل فاعلة ، غير منفصلة إلا بصورة قليلة مفردة (أوردة) جمع ويريد ترمز الى الحياة حياة السماء ، والكواكب ، حياة الأعلى / الأسمى ، تكشف عن حياة أفراد ولا دخل للسماء بكل ذلك ، فالأوردة لأفراد اعتاشوا على موت المختلف ، بحجة تمثيلهم للحقيقة المطلقة ، وقد تأتي الأوردة بمعنى الأدعية ، أدعية المتنفيين وأوردتهم هي امتصاص الدم / الاضحية/ القربان ، مقاطع تختزل أفكار ورؤى كثيرة داخل مفردات شعرية مكتنزة الأبعاد تحتل القبول والرفض في الوقت عينه .

المبحث الثاني : الآخر

تتواشج العلاقات البشرية منتجة التداخل تارة والقطيعة تارة أخرى في الأفكار البشرية ، وإذا ما تداخلت تلك الأفكار ، وتواصلت نتج عن ذلك تلاقياً فكرياً وتواصلاً ، اما مع القطيعة فيكون الانفصال والتوتر في علاقات الافراد أنفسهم ، وكل ذلك متوقف على بناء الفكرة الأولى تواصلاً أو قطيعة ، وثمة مسببات كثيرة في بناء الافكار ويكون من الصعب حصرها أو حدها في زاوية محددة ، وقد تكون المصالح البشرية من أهمها ، ومن ثم فالنظر للآخر ، أو التعامل معه يكون وفقاً لعملية معقدة ومبتناة على أسس فكرية معقدة ، تمتد عمقاً في وعينا ولا وعينا أيضاً فالتعامل مع الآخر تؤسس له الثقافة ، المهيمنة على رؤية الفرد والمجموع ، وتسيرهما على نمط مدروس ومفروض ، لتتكون الثنائية في عملية التواصل ، ويكون الآخر في محددات الثقافة المؤسسية ، وتنشأ جدلية (الأنا // الآخر ، المركز // الهامش) ، ثم ثنائية الحضور والغياب حضور يقابله غياب مفترض و مزعوم ، مثلما هو واضح في حياتنا .

وفي ظل القطيعة الفكرية تأتي صورة الآخر مشوهة وجزءاً مختلفاً ، غير مكمل ولا جوهري ، بل مدنساً ، وملوثاً في ضمير الذات ، وصورته تكون جزءاً ملوثاً لطهارة الأنا / المهيمنة ، ومدنساً لقدسيته ، ووسيلة لا غاية ، ويبث الرعب في المختلف ، يحوِّطه ، ليعاد ترتيبه ، ثم القضاء عليه ضمن مرثون فكري مفتعل ، وفاعل في الوقت عينه ^(١٠) ، هذا وكلما كان الفكر المهيمن يحتمل صفة الحقيقة المطلقة ، كلما ازدادت عملية الرفض ، وقمع الآخر المختلف ، والعكس بالعكس ؛ لأن المركزية الفكرية تفترض نقاء وطهر ، في مقابل التشوه والدنس لتغدو الفاعلية ثابتة تدور حول التمرکز للفكر الأوحدي دون الآخر المختلف ، ويكون فكر الآخر وسيلة لا غاية من وراءه ؛ لأنَّ الغاية تكمن في محورية الفكرة / الحقيقة الكلية المهيمنة عند جهة دون أخرى ، اما الآخر باختلافه يكون دنساً وخطيئة يجب الخلاص منها ؛ لأنه يحتمل صفة التدنيس لما هو طاهر ، ونقي ^(١١) !! وما مقارنة النسبي بالمطلق إلا تدنيساً لما هو كلي ومطلق ، وتحت هذه الافتراضيات جرت عمليات التصفية التي لا تُحد ولا تحصى على مر التاريخ وقد واجهت فيها الذات المختلفة أفسى أنواع الرفض ، والتهميش ، والقمع ، لتكون سالبة في المجتمع ومسئولة الإرادة ، مقموعة ومخدولة ، ينظر إليها بوصفها مدنسة لطهر المؤسسة صاحبة القول الفصل في قبول الآخر المؤتلف منها ، أو رفض الآخر المختلف عنها ، لتفترض هي الحقيقة ، وما دونها خطر القتاد !! وللمرء الحكم في كل ذلك ، فينتج ما يمكن ان نصطلح عليه بمسمى (العنف المُطهر أو التطهيري) : وهو عنف تبرره المؤسسة صاحبة القول النهائي ، والحكم على الذوات بكونها طاهرة ، أو مدنسة ، ومن

ثم التصفية بأنواعها ، ضد الآخر المغاير بوصفه خطيئةً ، أو خطراً على محورية الحقيقة المفترضة ، مما يؤسس لقبول العنف بحجة التطهير ، في عملية محكمة لتطهير الذات المتناغمة من الآخر المختلف في (الفكر ، اللون ، الجنس ، ...) عملية تحتل العنف للتصفية الجسدية والتخلص من الآخر المغاير ، بحجة التدنيس ، عمليات مرثونية تمتد امتداداً تاريخياً ، فالمتابع للأحداث التاريخية سيرى تماماً أن الحدث القديم يُعاد انتاجه حديثاً ، لكن بصور أو بحجج مختلفة ، فالحدث كل الحدث يقوم على تقديم القرابين ، في المسيرة البشرية ، إذ لم تنته الفكرة - فكرة القربان - ولم تمت ، بل عاودت حياتها تحت مسميات أخرى ، في النتائج المختلفة للأفراد ، وظلت هذه الفكرة تنمو ، وتعتاش على الأفكار ، وتنتجها الثقافة المؤسسية .

أما النصوص الشعرية فلم تكن بمنأى عن كل ذلك ، إذ أسست بعضها لفكرة الآخر قرباناً ، أو ضحية يجب التضحية بها لتعيش الذات المهيمنة ، وتكون لها الغلبة ، والحياة على حساب الضحية أو القربان ، في طقوسية تحتمل الآخر دليلاً ووسيلة لغاية افترضتها وضمن شرعية اصطنعتها . هذا ما سنحاول الكشف عنه في هذا المبحث ، وما سنحاول فك شفراته في نصوص الشاعر المرمزة والمشفرة .

يقول في قصيدته (رؤيا في عام ١٩٥٦)^(١٢) وهي تقضح مدلولات الوعي الجمعي المقوّض لبناء التواصل مع الآخر ، يقول فيها :

يا حبلاً تسحب الموتى الى قبر كبير
- جفنة قد هياؤها للوليمه
يا حبلاً تسحب الأحياء - من شيخ كبير ،
من فتاة أو عجوز ، من ضلوع حطموها
علقت فيها تميمه ،
من صدور مرقوها ،
زرعوا فيها بذوراً من رصاص ، من حديد

...

التأم الحفل وجاء الجميع
يقدمون النذور ،
يحيون كل الطقوس
ويبذرون البذور
سيقان كل الشجر
ضارعة والنفوس
عطشى تريد المطر

...

أغصان زيتوننا أثقلها الورد
ورد الدم ، الأحمر





يشتغل النص على ثيمة الطقوس التي تهيمن على الرؤية / الواقع ، والرؤيا / الحلم ، فالفرد فيها محكوم ، ومثله الجماعة ، يدورون في دائرة مرسومة وتستحدث آلياتها في كل عصر حسب متطلباته ، ووفق خطط تمتد عمقاً في التأريخ البشري . وتؤثر المقاطع الشعرية آليات الحكم المفترض ، والتحكم بمصائر الناس فقوله (يا حبلاً) بداية الإشارة إلى منادى يتحكم بمصير الفرد والمجموع وكأن مقولة القول (يا صاحب الحبال) ومفردة الحبال تحيلنا الى الربط الفكري المحكم ، فالفرد في المجتمع محكوم، ومنزوع الإرادة والتفكير ، تسحبه الأفكار / الغيبية ، المهيمنة بإفرادها المنتفذين والسلطويين القابعيين أبداً في الحاضر والذاكرة ، يجتزون الأفكار ذاتها ، والرؤى المطلقة التي تصدر الرؤى الأخرى ، والذات المؤمنة بها على حد سواء . (يا حبلاً — تسحب الموتى — إلى قبر كبير — قد هيأوها للوليمة) . وتكمن البؤرة في مفردة (الوليمة) . وهي شفرة أخرى لتسيد هذه الأفكار . ف(الحبال) توازي مفهوم (الأفكار) المتسيدة التي تتحكم بالأفراد ، وتحيلهم إلى كائنات غير بشرية مربوطة بحبال مشدودة بأحكام ، فمفردة (الحبال) ثيمة تكشف عن دلالة الجهل لتتحكم السلطة النسقية بالثقافة ، ويتم اقتياد الفرد تشاء السلطة المتمركزة في الوعي واللاوعي الجمعي ويسحب (الأحياء // الموتى) الى قبر كبير ، دلالة على ان الأفراد في موت مستمر ، وهم أحياء ، وهم موتى ، فلا فرق بين حياتهم أو موتهم ؛ إذ يسحبون بحبال فكرية ، في حياتهم ، ليكونوا قرابين وضحايا في موتهم وفي المسيرة الغيبية ، ليكونوا وليمة ، يموتون لأجل السلطة ، ومن ثم تكون الحقيقة المزعومة سلطة أخرى ، وسجناً ، ترج فيه النفوس المتمردة ، والخاضعة سواء بسواء ، يكشف عن ذلك تكراره لاسلوب النداء ، ولمفردتي (الموتى // الأحياء) (يا حبلاً تسحب الموتى // تسحب الأحياء) فالحبال دلالة لتجهيل الذات والجماعة ، ودلالة على السلطة والتمكين الذي تملكه ، بقبال المقموع الذي تجره ، وتجعله قرباناً لوليمتها ، وحفلتها المستمرة، فالموتى مثلما هم الأحياء ، يدورون في دائرة القربان ، فكرة تتجسد في حبال الربط الذي يتم سحب الأفراد فيها مثل اي قربان غير بشري فيموتون ، لتحيا الفكرة المطلقة ، ومعها السدنة المنفذين والمنتفذين أيضاً .

هذا وتؤثر هذه المقاطع الشعرية لملمحة الحياة والموت ، وفكرة القربان ، فكرة الحقيقة التي تقترض الآخر قرباناً وضحية ، فالآخر جسده (الشيخ الكبير ، والفتاة ، والعجوز ...) كلهم قرابين في مسيرة الحقيقة الأوحدية ، التي تمتلك سلطة فوقية ، ويتسليح أفرادها ، بقوة هائلة ، تمتد عمقاً في التاريخ، ولهم اليد الطولى في المجتمع ، والقول الفصل !!

ومن ثم تكون الحقيقة سلطة أخرى تمنع ، أو تقبل ، ترفض ، أو تسمح ، مثلها مثل أي سلطة أخرى ، بل هي أعمق وأشد تأثيراً ، وتغييراً للأحداث ، إذ أن السلطة الفكرية تتجذر في الوعي الاجتماعي، وتهيمن على المقدرات ، وتفترض القيود ، وتكمن قوتها في تقبلها من الأفراد تقبلاً كاملاً ، دون أي اعتراض أو شك ؛ لأنها تستمد ديمومتها من الوعي الغيبي والأفكار المجردة التي ليس للفكر المرئي أو الواقعي الحق في مناقشتها وهنا تكون الحقيقة فرضاً يوازي السلطة ، ويدعمها ، ضمن مجموعة من الطرائق المنظمة ، والمحكمة ، للإنتاج والقانون والتوزيع بين الأفراد ، فتكون الحقيقة مرتبطة دائرياً بأنساق السلطة التي تنتجها وتدعمها بالآثار التي تولدها وتسوس بها ، وهي نظام آخر موازياً للسلطة



وللقانون الذي يتم فرضه ، وافترضه^(١٣).

وفي القصيدة تتبع مستمر لأفعال الهيمنة ، والسلطة الفكرية التي تؤمن بالطقوس والنذور المستمرة، وعلى الفرد أن يبقى حاضراً ، ومستعداً لتلبية نداءاتها دائماً ، فالفرد مثله مثل الجماعة ، كلاهما ضحية ، وتميمة يتم بهما إكمال النقص ، وسد الفراغات الحاصلة في زوايا الفكر المفترض أو المجرد ، الذي يهيمن ، ويتحكم ليتم الحفل وتعيش الطقوس القديمة بروية جديدة ، وبافكار يتم استحداثها في كل عصر (التأم الحفل — وجاء الجميع // يقدمون النذور // ويحيون كل / الطقوس) . فالحفل يكتمل حين يحضر الجميع المقرب ، والمُتقرب به ، القامع والمقموع ، المهيمن والقربان الناذر / المنتفذ ، والمنذور الضحية ، ليتم إحياء الطقوس ، واستمرارها ، ومعها تستمر المنافع المادية ، والمعنوية للقائمين على هذه الطقوس ، وديمومتها ، والمتسلسلين تاريخياً الذين يدعون حفاظهم على تلك الطقوس ، وهم يحافظون على مكتسباتهم ، ومنافعهم ، يدعون الأمانة ، وهم سلطة أخرى يتم افتراضها ، واستمرارها مع السلطة السياسية خطأ بخط .

فالنص يحاول الكشف عن التلاعب المستمر بحياة الأفراد وبوعيهم ويكون بداية لقراءة الحدث الخارجي قراءة تحيلنا الى فهم مغاير للأحداث الخارجية ، ولا سيما الفكرية منها ، من نظن بخلاصها وإخلاصها في الوقت ذاته ، قد تكون سلطة موازية لسلطات أخرى ومنفذاً آخر لاستمرار القمع وخلق المقموعين ، فالآخر في النص مكاناً لهيمنة السلطة ، ووجوداً هامشياً ، ومهمشاً وتابعاً للأفكار المجردة والفاعلة ، تكشف عن هذه السلطة المهيمنة ، الطقوس المستدعاة في النص ، فهي سلطة مرتبطة بروى وأفكار ومعتقدات الناس ، وهي السلطة التي تفترض المنع والتحریم ، أو الإباحة والتحليل .

وفي قصيدته (حفار القبور)^(١٤) تتجلى ملامح هيمنة العادات والتقاليد والقيمة العقائدية على الذات والآخر ليكونا ضحية لتلكم الرؤى أو المؤسسات التي تهيمن على الإنسان ، وتحيله الى كائن مهمش ووسيلة لإشباع رغباتها ، والوصول الى غاياتها ، يقول في ذلك :

والقبر خاوٍ ، يفرغ الفم في انتظار .. في انتظار ،

...

تثأب الظلماء فيه ويرشح القاع البليل
مما تعصر أعين الموتى وتتضح الجلود :
تلك الجلود الشاحبات وذلك اللحم النثير !
حتى الشفاه يمص من دمها الثرى - حتى النهود

...

واهاً لأجساد الحسان ! يأكل الليل الرهيب والدود منها ، ما تمناه الهوى ؟ واخيبتاه !

كم جثة بيضاء لم تفتضها شفتا حبيب أمسى يضاجعها الرغام ؟

تتبع المقاطع الشعرية العلاقة المعقدة القائمة بين الإنسان والقيم التي تحكمه ، وتكاد تهيمن تماماً على حياته ، والعلاقة العقدية خصوصاً منها التي تتعامل بعضها مع الإنسان بوصفه تابعاً ، وتصل به حد

القمع أحياناً كثيرة ، وتتلشى في خضمها أحلامه ، وأمنيته في تراحم تصوراتها وهيمنة أفرادها ، حتى يغشى بصره ، ويستسلم لها معتقداً أنها الخلاص لآلامه ، ومعاناته ، على الرغم من معرفة بعضهم خواء تلك الرؤى ، ولكنهم يسلمون لها ، لأسباب متعددة ، إما خوف ، أو طمع ، وبعضهم اعتنقها ؛ لأنها تدور في دائرة المجرى ، واللامرئي ، والناس يخافون ما جهلوا ، وهي تصورات تمتد عمقاً في التأريخ البشري ، وتناقش الأمور الحساسة ، التي ترتبط بالمعتقد والتصور المجرى ، أمور قد يصعب فك رموزها ، وشفراتها . وفي القصيدة يتحول (القبر) الى معادل موضوعي لتلك الرؤى ، أو التصورات المهيمنة ، وتتجسد فيه المعاناة والآلام التي يكابدها المرء ، فالقبر هو الألم ، وهو المرقد النهائي لكل الأحلام والأمنيات ، يتوازى (القبر / الموت) مع (الحلم / الحياة) ، مع إضافة صفات الإنسان عليه ، وأسننته المقصودة فالقبر يملك فماً مفتوحاً يبتلع المرء مع أمنياته ، وأحلامه ليغدو ضحية ، وقرباناً يأكله القبر لتستمر المأساة وحياة الأفكار المهيمنة ، أو أفكار الموت وإسياده . وبهذا يكون القبر الدلالة والمعنى هو المعادل الموضوعي لهيمنة الافراد المنتفذين ، فصفت الإنسان تتجلى في وصفه للقبر الذي يمتلك فماً ، ويتأعب ، ويقوم بكل أفعال الإنسان حتى في علاقته الحميمة تتجلى في المفردات (حتى الشفاه يمص من دمها النثرى ...) .

فالقبر // التراب ← (يفرغ الفم / في انتظار / في انتظار / تتأعب الظلماء فيه / حتى الشفاه يمص من دمها النثرى ...) .

معادلة بين حياة الفرد ، وموته / القبر ، ثنائية قائمة بين الوجود والعدم ، أو الحضور والغياب ، والمرء فيها ضحية ، وقرباناً في النص ، ضحية للموت المتجسد في أفكار الشخص المتنفذين ، والسدنة ، الذين بهم تستمر حياة الناس ، وبهم وحدهم تتوقف !! ومن ثم يكون الآخر / الفرد قرباناً للدود / القبر / التراب / الموت .

فالمرء مجرد جسد في الحياة وقد تتحول كل أمنياته الى مجرد وهم حين تقول المؤسسة وأفرادها المهيمنين كلمتها الفصل في كل الأماني والرؤى والاحلام ، صراع يتجسد بين حياة الفرد ، وموته المفترض فرضاً عليه ، ومن ثم تتجلى الذات والآخر في القصيدة بوصفهما قرايين في المذبح ، فنقتل الاحلام ، وتصادر الأمنيات ، ويقمع الجمال في الحياة ، كل ذلك يحيلنا الى فكرة (الإنسان القربان) ، وليس بالضرورة ان تقدم القرايين وتذبح فعلاً ، فقتل الأفكار أو الرؤى الجميلة التي يحملها المرء ، هو جزء آخر من تنفيذ فكرة الطقوس التي تؤمن بالموت والضحية ، ولا ترى حياة الافراد إلا وسيلة ، وقرايين لغاية مرسومة ولأهداف غيبية ، في القصيدة صراع بين حياة اندثرت ، وبين موت مهيم ، بين أحلام الأفراد ، وطموحهم ، وبين موت كل ذلك وتحويلهم الى قرايين ، وأضحيات ؛ لأنهم وجدوا لينفذوا المشيئة المصطنعة ، التي يهيمن عليها أفراد معينين ، وسدنة ، تسلبوا وتعاقبوا على مَرّ الأجيال ، دون رقيب أو حسيب ، ومعارضتهم قد تقود المرء الى مصير مأساوي ، وعدم معارضتهم يقود ايضاً الى المصير ذاته وفي ذلك يكمن العجب !! .

وترمز المرأة في القصيدة الى الفرد المُعذب بوصفها الأكثر تمثلاً لأفكار المؤسسة المهيمنة ولأنها





مصدر للجمال ، ومصدر للتحرر ، والتمرد في الوقت عينه ، ظلت محاصرة ومرفوضة ، وهي في القصيدة تجسد الألم ، والحزن ؛ لأن أحلامها تموت شيئاً فشيئاً ، وجسدها يتلاشى في الاحداث ، والوصايا المتعاقبة ضدها من السدنة ، وحكام العقول الذين يحكمون بالحديد والنار ! وهم سلطة أخرى موازية للسلطة الدنيوية التي تحكم الافراد بدورها بالحديد والنار أيضاً ، فيكون المرء بين سلطتين متعاقبتين، يتشاطران الحكم ، ويمتلكان الجاه والنفوذ ، وادوات المراقبة والمعاقبة في الوقت ذاته !

ننظر الى مقاطع الالم التي تتجسد في المفردات الشعرية المكتنزة بالشفرات (حتى الشفاه / حتى النهود ——— يمصّ من دمها الثرى) . مفردات تكشف عن المرأة / الضحية / القربان ، (فالشفاه / الحياة / الجمال // الحياة ——— يمصّ من دمها الثرى // الموت) .

ومن ثمّ فالمرأة / الآخر في النص تجسد الحياة ، لكنها تمتثل للموت البطيء ، الموت الذي يفترض وجودها ضحية ، وقرباناً ، فبدل ان تحيا حياة جميلة تلجأها الأفكار السوداوية الى الثرى / حيث الموت والظلام ، وفي الحياة تكون مجرد نفس بلا ادنى حلم ولا رؤية .

وبهذا يكون الموت هو المتسيد ، واصحابه هم الاسياد ، أو وهم المتنفذين ، يعاقبون ، أو يعفون ، ويحكمون باسم الغيب ! وتستمر القصيدة في الترميز لملمحة الوجود أو العدم ، والحضور أو الغياب ، والحياة أو الموت ، يقول في الثنائية التي تجمع بين حياة الحياة ، وموت الموت في المقاطع الشعرية ومفرداتها (أجساد الحسان / ما تمناه الهوى / شفتا حبيب // مفردات الجمال / الامنيات / الأحلام / الزوج أو الحبيب / الحياة ——— يأكل الليل الرهيب / الدود / واخيبتاه / جثة بيضاء / لم تقتضها / يضاجعها الرغام // القبح / ضياع الأمنيات / تلاشي الأحلام / الليل / الدود / الموت) ، وهنا الألم والموت هما المهيمنان أبداً على كل ذلك الجمال ، فتموت الأرواح قبل موتها ، وتصادر الحريات بأسم الغيب وتتلاشي الاحلام حلماً تلو حلم ، وتُهمش بحجة أفتراضات وهمية ، وعقوبات تفترض قسراً وبالقوة، يكون فيها المرء مجرد وسيلة لغايات مرسومة ، ووجوداً مقموعاً ، وجسداً بلا حياة ، أو قرباناً متى ما أريد منه ذلك ، قرباناً في تصفية أحلامه ، ومصادرة حقوقه في العيش والحياة ، فإذا ما فهم اللعبة ، وتمرد عليها ينزل العقاب الأرضي قبل السماوي ليصفى ، ويرحل دون أي حساب أو معارضة بأيادٍ آثمة تتدعي ملازمة الحقيقة / السلطة الغيبية ، ضمن طقوس يُحوّل فيها الآخر إلى قربان وأضحية تتلاشى أحلامه، ويموت في حياته في مرثون تعبدى ، يُحيل الآخر إلى قربان في حياته ، وفي موته ، على حد سواء .

وفي انتقاله للنسق الثقافي وهيمنته وفي لحظة تحكمه بالمنتج الثقافي العربي ، وفي نصوص السياب الأنموذج والمثال ، نجد أن الآخر يتراجع لتكون الذات هي المهيمنة أو القائلة ، والفاعلة ، المؤثرة غير المتأثرة ، وفي لحظة تمثل انكماشاً وتراجعاً في البعد الإنساني في التعامل مع الآخر ، بوصفه شريكاً، ومؤثراً لا مهمشاً ، أو مستضعفاً ومتأثراً فقط ، لنقرأ ما يقوله السياب في الآخر / المرأة في قصيدته (احتراق)^(١٥) .



وحتى حين أصهرُ جسمك الحجري في ناري
وأنزِع من يديك الثلج ، تبقى بين عينينا
صحارى من ثلوج تنهك الساري ،

...

تمزقَ جسمك العاري ...
تمزقَ ، تحت سَقْفِ الليل ، نهذك بين اظفاري ...
تمزقَ كل شيءٍ من لهيبي ، غير أَسْتارِ

...

كأنِّي أشرب الدَمَ منك ملحاً ، ظل عطشاناً
من استسقاها . أين هواك ؟ أين فؤادك العاري ؟

...

وأبحث عنك في ناري
فلا أَلْقاكَ ، لا ألقى رمادك في اللَّظَى الواري

...

أريدك فاقتليني كي أُحِسَّكَ
واقْتلني الحجر

هذه القصيدة تحتل الجمال النسقي ، الجمال في المفردات ، والمعنى ، الجمال في الدلالة والمدلول ظاهراً ، تمر في النقد الجمالي / الأدبي ، الذي يعتمد الموسيقى ، والدلالة النسقية / المؤسساتية، وترتكز الى السلطة المتمثلة بالفحل وهو المتكلم عن العلاقة بين الذات / الفحل ، وبين الآخر / المرأة / الأنثى / الأضعف في الحياة ، وفي القصيدة أيضاً ، ولكن القارئ لهذه القصيدة ، والذي يقوم بتتبع النسق المضمّر يجد ان القصيدة لا تسلط الضوء على العلاقة بين الرجل والمرأة فحسب ، بل تتعدى ذلك لتركز على البعد الذكوري ، البعد الذي يهيمن حد الألوهية في القصيدة ، نقرأ قوله : (وحتى حين أصهر جسمك الحجري في ناري / وأنزع من يديك الثلج — تبقى بين عينينا صحارى ...) ، فمقولة المقطع التي تبتدأ ببداية (حتى) ، وتنتهي بمفردة (تبقى) ، قد لا تكشف عن مضمّر نسقي يتحكم بالعلاقة التي يفترض قيامها على البعد الإنساني أصلاً ، فالرموز الثقافي نلمحه في فيما بين البداية المعللة ، والنهاية المنتجة بين (حتى) و (يبقى) تكمن بؤرة القطيعة ، وانفلات البعد الإنساني ، وتجسد البعد اللإنساني بين الذات / والآخر نقرأ المفردات (أصهرُ / ناري / أنزع — جسمك الحجري / يديك) ، فالمفردات الأولى تحيلنا إلى القوة ، والفعل ، هي قوة المدرك وفعل المتمكن الذي يصهر بناره الأجسام لتكون أو تحيا في إطاره ، وتحت فعله ، أو افتعاله المفترض ، فالجسم الحجري يوجد من لا شيء وهو تابعٌ ومقموعٌ ومحكومٌ ، أو مصنوعٌ من نار الفاعل / الذات ، ويبقى



حجرباً ، صفة تلحقه دون الفاعل صاحب النار / الذكر ! وهي صورة الإله التي تتركز في الثقافة النسقية، التي تفترض الفحل بوصفه الأوحد ، والفاعل الأمهر ، وصولاً إلى فكرة الإله الذي يخلق ويصنع الآخر ويجعله ضمن مرثون ثقافي ضحية أو قرباناً ، يتلذذ بموته ، وتقام الطقوس عليه برضى منه ، أو رغباً عنه .

ومن ثم تتسلسل دونية الآخر في الوقت الذي تهيمن فيه سلطة الذات القامعة في مقاطع تكشف عن مرموزات ثقافية نسقية ، تؤسسها الثقافة ، ويتمثل لرؤيتها النص في قوله ، (تمزق / جسمك العاري ...) وما بعدها من مقاطع ترمز إلى فكرة (المرأة / الجسد) . وتكون الذات المهيمنة أو الفاعلة في الثقافة بصورة عامة وفي الواقع تمثلاً وحقيقة وهذا ما عليه في الواقع العربي عموماً . ننظر مفرداته في ذلك : (تمزق / تمزق / تمزق / اظفاري / لهيبي / ——— جسمك العاري / نهديك / تمزق كل شيء) . فتكرار معنى التمزيق للجسم العاري / الضعيف هي بداية للاستحواذ والهيمنة ، وافترض القوة بالفرض وبالسلطة المستدعاة من الذات / القوة والفاعلية المتمركزة أو المهيمنة على الآخر / المرأة الضعيفة والمستضعفة والمهمشة والمقموعة ، فمفردات الذات ترمز الى القوة والتمكن ، ومفردات الآخر / المرأة ترمز إلى الضعف والقهر والقمع .

ومفردة (الأظفار) توحى بدلالة القوة ، بقبال الجسم العاري ، دلالة الضعف ، أو الرقة ، ومثلها في القوة مفردة اللهيبي / النار / التي استحوذت على الآخر / الضعيف .

ومن ثم فالعلاقة تقوم على صراع وتوتر ، ثنائية يحضر فيها القوي ، ويغيب الآخر الضعيف والمهمش الآخر ، ضمن طقوسية الآخر القربان . وتستمر دلالة الذات المهيمنة على الآخر المستضعف الذي يصير قرباناً وضحية بعد تهميشه والتقليل من وجوده البشري ، ليتحول الى كائن غير بشري ، إيذاناً للتقرب به للذات المؤلهة في وجودها ، أو المفتعلة في تمركزها وهو افتعال أخذ حيزاً وفعالية في الثقافة ، وفي الحقيقة ، أو الواقع المفروض ، الذي يقيم الحياة على أساس الذات / الآلة ، والآخر / القربان ، يقول : (كأني أشرب الدم منك ملحاً ، ظل عطشاناً / من استسقاها أين هواك) .

وهي نهاية محتومة لكل بداية مفروضة ، أو مفترضة للآخر الدوني ، أو التابع والمقموع ، فالنهاية ستفترض الآخر يدور ضمن طقوسية القربانين ، يرحل ؛ لأنه الأضعف ، ولأنه الأجمل في الوقت ذاته ! وجملة (أشرب الدم) تشكل بؤرة أخرى تتركز الى ثقافة القربان / الدم المراق ، والشراب الذي يستمد طعمه من لون الدم / الألم - ألم الآخر / المرأة / الأضعف / القربان - وحتى لا يكشف فعل الفاعل أو بشاعته ، قامت الذات المتسلطة بالتعمية ، فجاءت جملة (ظل عطشاناً من استسقاها) لتخفي فعل الفاعل ، وبشاعته باتخاذ الآخر قرباناً ، لتكون النتيجة غير متحصلة بشرب الدم ، إذ بقيت / الذات / المركز ظمأنه ، بحاجة الى سفك دماء أخريات أكثر جمالاً ، أو ضعفاً ، إذ لم تأتِ الذات المسفوكة الدم بالنتيجة المتوخاة وهي اشباع رغبة الظمأ ، ومن ثم فهي جملة مستدعاة لتخفي أكثر مما تبين تخفي القمع والتهميش ، أكثر من بيانها لظماً الظامي / الذات / الإله ، هي جملة توارب وتخدع ، تضمر وتتستر ، ولا تكشف عن فعل الفاعل وهيمنته واستحواذه .

هذا وتبقى المرأة / الآخر هامشية على طول المقاطع الشعرية التي مرت ، وان حضرت ، فحضورها أني وجسدي / شوقي ، مُشتهى غير فاعل بل منفعل ، أو متأثرة لا مؤثرة (أبحث عنك — في ناري ، لا ألقى — رمادك ، أريدك — فاقتليني / كي أحسك) ، لا وجود لها إلا بوجوده ، ولا غاية من وراءها إلا غايته ، تقوم بالفعل إذا ما طلبت الذات منها ذلك ، وذلك بفعل الأمر الوارد في المقاطع الشعرية (اقتليني / أقتلي ...) ، وحتى فعلها جاء بأمر من الذات الفاعلة والمؤثرة أو المُشتهى لجسدها جنساً ، وما فعل القتل إلا وسيلة أخرى لتحس الذات بهيمنتها واستحواذها المستمرين على الآخر / المرأة / المقموعة والمهمشة في النص وفي الواقع .

وبهذا تتبين الفكرة ، ويتجلى النسق الذكوري المهيمن وتنتصر الثقافة الفحولية على الأخرى الإنسانية ، ويكون الشاعر أداة أخرى تستخدمها الثقافة أو مجسماً آخر من مجساتها المتنوعة ، والمنفرقة . في قصيدة تشتغل على النسق المضمر والفاعل والمؤثر في الواقع وفي ثقافة الجمهور .

وفي لحظة أخرى من تحكم النسق الثقافي بالنص الشعري ، نجد السياب يتجلى عن البعد الإنساني في نصه ويتحول الآخر عنده إلى مستعبد ، أو قربان أوجد لتنتعم به الذات / الشاعر / الفحل / الذكر في القصيدة ، أما الآخر/المرأة في القصيدة فتغدو ضحية ، يقول في قصيدته (حنين روما)^(١٦):

في ليل الشهوة ، كل دمي
يتحرق ، يلهث ، ينفجر ،
ويقبل ثغرك ألف فم
في جسمي تثبثها سقر
...

وأحس عبيرك في نفسي
ينهّد ، ينددن كالجرس
ووليمة جسمك ياواها
ما أشهاها !!

في القصيدة تمثل لإسقاطات الثقافة العربية ، التي تتقبل فكرة التهميش ، وتعمل عليها في الكثير من نتاجاتها ، وليس النص الشعري بمعزل عن هذا النسق - نسق الإلغاء ، أو الاستحواذ والاستعباد ، ويكاد لا يخلو منتج من نتاجات ثقافتنا من هيمنة النسق الثقافي المتمثل بفكرة تهميش الآخر المختلف فتقافتنا قد تصطنع التعامل مع الآخر بإنسانية ، وتمتثل في مضمرها للتهميش والاقصاء أو تمجد الفرد ، وتجعله بطلاً أحادياً ، حتى تصل به الى درجات عليا ، إيداناً منها بخلق الإله / الفرد ، فقد تؤله الأفراد على أساس المجموع ، وتحول أفراداً منها الى مستوى الإله ، والآخر قد يكون مهمشاً ، وتابعاً ، أو قرباناً في النهاية للذات // الإله .

ويمكن القول بأن نصوص السياب والشاعر والإنسان لم تتج من إسقاطات الثقافة الذكورية / المهيمنة ، ويبدو أن النسق الثقافي كان متداخلاً مع الكثير من نصوصه دون دراية أو علم منا نحن القراء الذين قد





نظن بخلو نصوصه من افتعالات الأنساق الثقافية التي تشتغل في الدلالة المضمرة ، وتعمل على تسريب النسق الإلغائي والتهميشي . ففي مقاطعه الشعرية أعلاه تتجسد الفكرة - فكرة الإلغاء - تجسداً وأمثالاً للنسق الثقافي المهيمن ، (نسق الفحولة) ، أو (نسق الإلغاء) ، واستلاب حق الوجود - وجود الآخر / المرأة - في القصيدة .

فالعلاقة بين الآخر / المرأة ، والذات في القصيدة هي علاقة وجود ، وانطفاء ، أو حضور وغياب ، حضور الذات مقولة القول ، وفاعلة الفعل ، وغياب المرأة ، وامثالها لفحولة متمكنة ومتسلطة ، فالصورة المرسومة عن حنين الذات تكاد تلغي وجود الآخر / المرأة من المقاطع الشعرية ، وتسلب الضوء على الذات ، وشهوتها المتصاعدة حدّ الإلغاء ، فالحنين حنين الذات ، واشتهاها وليس للمرأة إلا الامتثال لكل افرازات الذات الذكورية ننظر أن الليل في القصيدة ليل الشهوة ، والدم دم الذات الذكورية ، وتحرقها ، وتلهثها ، وانفجارها حيناً (في ليل الشهوة — كل دمي / يتحرق / يلهث / ينفجر / يقبل ...) .

وتغر الآخر / المرأة هو المتأثر والمستقبل لكل ذلك دون أي افتراض آخر ، ويكون الجسد ممثلاً لذلك أيضاً ، فالحنين تمتلكه الذات الذكورية ، أما الجسد فتمتلكه المرأة ، لتكون النتيجة ، أن جسدها يتحول بفعل الثقافة الذكورية إلى وليمة تُشتهى ، وهي فكرة تم استخلاصها من الأنساق الثقافية القائمة على صورة الفرد / الواحد / البطل / الإله ، والآخر / المختلف ، هامشاً ومستبعداً ، أو ضحية وقرباناً في مرثونات فكرية قديمة تشتغل على تحضير الآخر / المختلف / الأضعف ، ليكون قرباناً وأضحية تُقدّم للذات المؤلهة والمهيمنة على الثقافة والبشر .

فالمرأة في النص لم تأت بوصفها وجوداً مستقلاً ، بل جاءت صورتها عرضية ، ومهمشة ، مذكور جسدها ، ومركون فكرها ، وروحها ، هي الجسد / الشهوة — الوليمة ، (ووليمة جسمك ياواها / ما أشهاها !!) مقطع يشكل البؤرة / الفكرة ، فالمقاطع الشعرية تكشف عن مرموزات ثقافية ، ترمز إلى الجسد ، وتصفه ، وتتوقف عنده طويلاً ، ليكون الدال ، والدليل على وجودها المستلب ، أو المصادر ، وثيمة بارزة نتقبلها في النصوص الشعرية دون أدنى رفض ، أو امتعاض منها لأسباب متعددة ، منها لان القائلين بجسدية المرأة ، هم من الفحول قديماً ، وحديثاً ، وما السياب إلا فحلاً آخر من الفحول ، فقد شكّل ظاهرة ثقافية في المنتج العربي ، وهنا تكمن دلالة القبول لنصه دون رفض أو أيّ معارضة تُذكر ، ومن زاوية أخرى ، سريان النسق في وعينا ولا وعينا على حد سواء ، ممّا يمنح المعنى النسقي مروراً سريعاً ، بلا معارضة أو رفض ، وهذا ما يحصل حين نقراً للسياب ، أو لغيره من الفحول في الثقافة العربية ، فنصوصه لا تخلو من الأنساق الثقافية المتسربة إليها مثلما مثل بقية النصوص الشعرية أو الإبداعية العربية ، ومن ثم فنصوصه ليست مجردة أو خالية من الأفكار الاستحواذية أو المهمشة للآخر المختلف ، وقد تكون جزءاً آخر مكملاً للثقافة النسقية ، الثقافة المتعالية ، والمستحوذة على كيان الآخر المختلف والأضعف .

وحتى تكتمل آلية تنفيذ الطقوس أو المرثونات التي تفترض الإنسان قرباناً ، تأتي بعض النصوص الشعرية ، لتؤسس لهذا الافتراض جنباً الى جنب مع الفكرة الأساسية ، ويكون القربان متقبلاً للفكرة ، نأخذ

منها قصيدته (السندباد)^(١٧) التي يقول فيها :
وصاحت العظام :

تبارك الإله ، واهب الدَّم المطرُ

فآه يا مطرُ !

نودُّ لو نموت من جديد ،

فنومنا براعمُ انتباه

وموتنا يخبئُ الحياه ،

تبتدئ المقاطع الشعرية بافتراض مقولة قول الأضعف (العظام) في مقابل (الإله) الأقوى (صاحت العظام // تبارك الإله) . غير أن تتبع المقاطع يكشف عن تراجع لتلك المقولة ، وقبول ، أن تكون (العظام // الإنسان قرباناً ، وضحية) ، تحول يكشف عن مرموز ثقافي ، وشفرة ثقافية تفترض (الذات) قربابين على مذبح الوجود والطقوس ، (صاحت العظام — الإله / واهب الدَّم المطرُ) اختلاط بين حضور وغياب ، وحضور يكشف عن غياب مستمر ، فحضور (الذات / الآخر — العظام) ، هي بداية لغياب سيستمر فيما بعد ، (نودُّ لو نموت) ، وما حضور الفرد في النصّ إلّا حضوراً لتثبيت إرادة وافترض المرثون ، الذي يقضي بالموت والحياة ، موت (الفرد / العظام) ، لينزل المطر / الحياة ، في ثنائية تكشف عن حضور فاعل للفكرة (الفرد / القربان) ، وغياب منفعل لتلك (الذات / الجماعة / العظام) ، ومفردة (العظام) توحى بدلالات كثيرة ، منها (الضعف / الانفراد / الجسد / الموت) ، بقبال القوة والتمكن والسيطرة التي تقترضها المفردات الأخرى في رسم ملامح القوة ، الكبرى أو المهيمنة على تقديم الأضعف قرباناً في المسيرة البشرية ، وهي مرموزات تكشف عن تمكين ، أو هيمنة الذات البشرية بعيداً عن الذات المقدسة الرحيمة والمتعاطفة مع البشر .

ومن ثمّ تظل الحياة تُولد مثلما يُراد لها من رحم الأضحية / القربان ، وتظل (الذات / الآخر) هما بوصلة الطريق الذي رسمت ملامحه ، وأُقتيدت فيه الذات المستضعفة اقتياداً لتكون ممراً وواسطة لاستمرار نفوذ الهيمنة المفترضة أو الحقيقة والسلطة البشرية ، البعيدة عن الحقيقة السماوية ، لتختلط العظام بالدم والصلوات لتنتج (المطر / الحياة) ، وتنبت الأعشاب ، بعد موتها ، فيموت الجسد لتحيا أجساد أخرى ، وهي صلة للجسد بالموت والحياة ، تم افتراضها قديماً ، وما زالت الفكرة مستمرة ضمن اشتراط مهيمن يقوم على قبول أو خضوع مستمر من (الذات / القربان) ، فالأضحية تُقدم ، ويراق دمها، وهي مُسلّمة لتلك الأفكار المفروضة فرضاً ، مذعنةً ، وتُقدّم فروض الطاعة ، والتصديق المستمر لما يتم فرضه عليها ، ويقبول تام على ذلك ، فتموت الذات لتحيا السلطة ، وهي المُذعنة والمتقبلة للمرثونات والطقوس لتتم العملية ، وتنتج ؛ لأن من اشتراطات حصول المرثون ونجاحه ، ان يموت القربان ، ضمن آلية إجماع على موته ، وفق احتقال جماهيري ، مع رضا (القربان) بكل تلك المأساة ، والكذب المصطنع^(١٨) .

فالمقاطع الشعرية تكشف عن قبول وإذعان (القربان / الفرد والجماعة) ، (صاحت



العظام — نوذ لو نموت / فنومنا براعم انتباه / وموتنا يخبئ الحياه) ، فالمقاطع تكشف أكثر ممّا تلمح بالقبول والإذعان ، قبول الفكرة (الفرد / القربان) وتدعن لذلك ليتحقق الشرط ، شرط المؤسسة الغيبية / الحاكمة ، التي تحكم بتقديم الفرد أضحيةً لاشتراطات أفترضتها في مسيرتها التعبدية ، التي تقوم على العبادة والدم في الوقت نفسه ، تتعبد ، وتقدم الآخر قرباناً لتتم العبادة على أتم وجه يُراد لها ، لتتقبل السماء الطاعة وفروض الإذعان لمشيئتها ، وهي مشيئة قامت بتصورها / المؤسسة الفاعلة ، والمتسلطة على الدين والدنيا والسماء بريئة من كل ذلك !!

وبهذا لم يخل النص الشعري السيابي من تمرير النسق الثقافي القاضي ، بقبول القربان لنحره ، وموته لتحقيق الحياة ، وتستمر حياة الطقوس ، والمرثونات التعبدية ، جاءت الفكرة بلغة شعرية ، لثمر وتتم العملية المرثونية على أتم وجه في نص شعري يصطنع الجمال والقبول بالفكرة ، ويضمّر القبح - قبح الفكرة والمرثون - القائم على تجسيد الفرد بوصفه ضحية وقرباناً . وفي النهاية ثمة نصوص أخرى^(*) تدور حول موضوعة تقديم (الذات والآخر) بوصفهما قربانين في المسيرة البشرية والفكرية ، قد تركناها لئلا يطول بنا مقام البحث .

الخاتمة

في ختام هذا البحث ، لابد لنا من وقفة نشير فيها إلى أهم ما توصلنا إليه في مضمار البحث ، لقد كان البحث يدور حول موضوعة (القربان) في المفهوم والمصداق ، كان المفهوم شأنًا تتبعناه في العمق المعجمي ، أما المصداق فتتبعناه في النصوص الشعرية موضوعة الدرس ، وجسدته نصوص الشاعر السياب ، ومثله تمثلاً كشف عن ذلك تتابع المفردات ، والجمال الشعرية ، التي جاءت بعضها وفق الوعي الجمعي ، وكانت الذات في النص الشعري تارة مهيمنة ومتسلطة ، وأخرى ضعيفة أو مهمشة ومركونة إلى الثقافة المهيمنة والنسقية ، وقد كشفنا في البحث عن القمع الذي تواجهه الذات من الثقافة المهيمنة وفقاً لاساسات السلطة على تنوعها السياسية والدينية منها ، لتكون الذات محطاً للقمع ، أو للضياع وللتشويه ، والامتهان ، وصولاً إلى جعلها قرباناً وضحية يضحي بها لتتم عملية التقرب الى الذات العليا التي رسمت ملامحها الذات المهيمنة على الثقافة والفكر .

فجاءت النصوص الشعرية أحياناً تحاكي الثقافة الكبرى / المهيمنة وكانت الذات فيها بين القبول والامتنال للنسق ، وبين الرفض للنسق الثقافي ، وفي قبولها يتجلى النسق الثقافي في النصوص الشعرية للسياب ، بوصفه نصاً محملاً بالشفرات والدلالات والأنساق الثقافية على حدٍ سواء ، مما يكشف عن تتابع النسق وهيمنته وتداخله مع النصوص الشعرية التي زعم منتجوها رفضهم لقيود النص السلطوي والنخبوي، الذي كتبتة النخبة ، وحددته السلطة ، وهذا ما تم الكشف عنه ولا سيما في المبحث الثاني / الآخر ، حين تحولت فيه الذات الى ذات مهيمنة وباعثة للنسق الذكوري / الفحولي بامتهانها للآخر / المرأة ، لتكون الذات بذلك قامعة للآخر الأضعف ومهيمنة عليه ، ومن جانب آخر كانت الذات مقموعة من الذات العليا ، ومنفذة لأوامرها ومنتهية عن نواهيها مما جعلها تابعة ومهمشة ، ومن ثم فالذات في نصوص الشاعر كانت موزعة بين القبول والرفض ، بين قبولها بأن تكون قرباناً خاضعة ومستسلمة وبين



الرفض وكشف الاعيب هيمنة الثقافة النسقية ، والسلطة الدموية التي تمارس أشد أنواع الهيمنة والتسلط ، لتجبر الذات البشرية ان تتخلى عن حقيقتها الإنسانية ، وتكون تابعة أو خاضعة ومتأثرة لا مؤثرة ، أو ضحية وقرباناً يتقرب بها .

أما الآخر فليس ببعيد عن كل ذلك بل هو جزء آخر يتم التضحية به لتتم عملية التضحية واقامة الميثون المتمثل بالعادات القديمة والثقافة السلطوية ، ومن ثم فالآخر يتم التضحية به ، من الذات العليا المهيمنة ، وقبول الفرد ذاته بذلك يعد نتاجاً وتمريضاً لأنساق السلطة ، وأصول التضحية التي تقوم على قبول (الفرد / الذات) و (الآخر / المختلف) ، بتلك الطقوس التي تفترض خضوع الضحية وقبولها للميثون .

وكشفت النصوص عن الذوات التي تم تقديمها بوصفها قربانين لأجل الفكرة أو النظرية ، فكانت الحياة نصيب الفكرة والموت نصيب الذات البشرية ، وتم الكشف عن محورية أو مركزية النظرية التي تؤمن بالقربان ، وهامشية الذات البشرية قبال الفكرة المهيمنة والنظرية المقدسة أو النسقية الممتدة عمقاً في تأريخ الوعي البشري ، وصولاً إلى اللاوعي الجمعي ، هذا ما حاولنا التوقف عنده في بحثنا هذا ، ويبقى هذا البحث محاولة في استنتاج نص السياب الشعري ، النص المكتنز بالشفرات والدلالات المعرفية ، وبالأنساق الثقافية المضمرة أيضاً .

هوامش البحث

١. يُنظر : معجم مقاييس اللغة ، ابن فارس : مادة (قرب) : ٨١ ، والقاموس المحيط ، الفيروزآبادي : مادة (قرب) : ١١٩-١١٨ ، ولسان العرب ، ابن منظور : مادة (قرب) : ٨٣-٨٤ .
٢. يُنظر : القربان في الجاهلية والإسلام ، وحيد السعفي : ١٠-١١ .
٣. يُنظر : النص والسلطة والحقيقة ، نصر حامد أبو زيد : ٦-٩ ، ونقد المركزية وحدث الآخر ، سيليفان آغاسانسكي : ١٠٤ ، هم الحقيقة ، ميشال فوكو : ١٠ ، ونظام الخطاب ، ميشال فوكو : ١٤ ، ونقد الحقيقة ، علي حرب : ١ ، والنقد الثقافي ، عبدالله محمد الغدامي : ١٩٩ ، ٢٧٥ ، تعارضات المركز والهامش ، غزلان هاشمي : ١٧ .
- ٤- يُنظر : ميشال فوكو ، الفرد والمجتمع ، حسين موسى : ١١٤-١٣٢ ، وشعرية الكتابة والجسد ، محمد الحرز : ١٦٥ ، وإشكاليات المجتمع العربي ، مصطفى صفوان ، عدنان حبّ الله : ٢١١ ، ونقد المسكوت عنه ، د. أمينة غصن : ١٦٥ .
- ٥- الأعمال الشعرية : ٢١٣ .
- ٦- الأعمال الشعرية : ٢٣٩-٢٤١ .
- ٧- يُنظر : القربان في الجاهلية والإسلام : ٢٧ ، ١٢٤ .
- ٨- الأعمال الشعرية : ٢٢٩-٢٣٠ .
- ٩- الأعمال الشعرية : ١٨٥-١٨٦ .
- ١٠- يُنظر : صورة الآخر في التراث العربي ، د. ماجدة حمود : ١٥-٢١ ، وصورة الآخر في شعر المتنبي ، محمد الخباز : ٢٣ ، وغواية الاستعادة النص القديم في أفق القراءة المعاصرة ، د. وفيق سليطين : ٤٠ ، وإشكاليات المجتمع العربي : ٢٠٨-٢٠٩ ، والمقدس والعادي ، مرسيا إلياد : ١٣٢-١٣٣ .
- ١١- يُنظر : النقد الثقافي : ٨٢ ، وتأنيث القصيدة والقارئ المختلف ، عبدالله محمد الغدامي : ٧ ، خطاب الجنس ، هيثم سرحان : ٧٦-٧٧ ، والمنامات في الموروث الحكائي العربي ، د. دعد الناصر : ١٢٤ ، ونازك الملائكة بين الكتابية وتأنيث



القصيدة ، د. عبد العظيم رهيف السلطاني : ١٥٥ ، وشهرزاد وغواية السرد ، وجدان الصائغ : ٢٦ ، ٤٧ .

١٢- الأعمال الشعرية : ٢٣٢-٢٣٥ .

١٣- يُنظر : نظام الخطاب : ٩٥ .

١٤- الأعمال الشعرية : ٢٨٦-٢٨٩ .

١٥- الأعمال الشعرية : ١٣٢ .

١٦- الأعمال الشعرية : ١٠٤ .

١٧- الأعمال الشعرية : ٢٤٨-٢٤٩ .

١٨- يُنظر : من نص الأسطورة إلى أسطورة النص ، علي جعفر العلاق : ٥٨-٥٩ ، والقربان في الجاهلية والإسلام : ٢٧ ، ١٢٤ .

(*) يُنظر في الذات : [٦٦ ، ٩٥-٩٧ ، ١٠٢ ، ١٠٦ ، ١٥٠ ، ١٥٧ ، ١٨٣ ، ١٩٦ ، ٢٠٨-٢١٣ ، ٢٢٢ ، ٢٤٥ ، ٢٤٦ ، ٢٨٨ ، ٣٥٥-٣٥٦] .

وفي الآخر : [٣٧-٣٨ ، ٩٦-٩٥ ، ١١٨ ، ١٢٣ ، ١٨٥-١٨٦ ، ١٩٦ ، ٢٠٧ ، ٢٠٨-٢١٢ ، ٢٢٠ ، ٢٦٩-٢٨٦ ، ٤٥١] .

المصادر والمراجع

- ١- الأعمال الشعرية ، بدر شاكر السياب ، ط٣ ، دار الحرية للطباعة والنشر ، بغداد ، ٢٠٠٠ م .
- ٢- إشكاليات المجتمع العربي قراءة من منظور التحليل النفسي ، مصطفى صفوان ، عدنان حب الله ، ط١ ، المركز الثقافي العربي ، المغرب ، ٢٠٠٨ م .
- ٣- تأنيث القصيدة والقارئ المختلف ، عبدالله محمد الغدامي ، ط٢ ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، ٢٠٠٥ م .
- ٤- تعارضات المركز والهامش في الفكر المعاصر ، عبدالله ابراهيم أنموذجاً - غزلان هاشمي ، ط١ ، دار نيبور للطباعة والنشر والتوزيع ، العراق ، ٢٠١٤ م .
- ٥- خطاب الجنس مقاربات في الأدب العربي القديم ، هيثم سرحان ، ط١ ، المركز الثقافي العربي ، المغرب ، ٢٠١٠ م .
- ٦- شعرية الكتابة والجسد دراسات حول الوعي الشعري والنقدي ، محمد الحرز ، ط١ ، مؤسسة الانتشار العربي ، بيروت ، ٢٠٠٥ م .
- ٧- شهرزاد وغواية السرد قراءة في القصة والرواية الأنثوية ، وجدان الصائغ ، ط١ ، منشورات الاختلاف ، الجزائر ، ٢٠٠٨ م .
- ٨- صورة الآخر في التراث العربي ، د. ماجدة حمود ، ط١ ، منشورات الاختلاف ، الجزائر ، ٢٠١٠ م .
- ٩- صورة الآخر في شعر المتنبي (نقد ثقافي) محمد الخباز ، ط١ ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ٢٠٠٩ م .
- ١٠- غواية الاستعادة النص القديم في أفق القراءة المعاصرة ، د. وفيق سليطين ، ط١ ، دار الينابيع ، دمشق ، ٢٠٠٩ م .
- ١١- القاموس المحيط ، الفيروزآبادي ، ج١ ، د.ط ، المؤسسة العربية للطباعة والنشر ، بيروت ، د.ت .



- ١٢- القربان في الجاهلية الإسلام ، وحيد السعفي ، ط ١ ، مؤسسة الانتشار العربي ، بيروت ، ٢٠٠٧م .
- ١٣- لسان العرب ، ابن منظور ، ج ١١ ، ط ٣ ، دار احياء التراث العربي ، بيروت ، د.ت .
- ١٤- معجم مقاييس اللغة ، أحمد بن فارس ، تح : عبدالسلام محمد هارون ، ج ٥ ، ط ٢ ، مكتبة البابي الحلبي ، مصر ، ١٩٧٢م .
- ١٥- المقدس والعادي ، مرسيا إلياد ، ترجمة : عادل العوا ، د.ط ، دار التنوير للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، ٢٠٠٩م .
- ١٦- المنامات في الموروث الحكائي العربي دراسة في النص الثقافي والبنية السردية ، د. دعدد الناصر ، ط ١ ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ٢٠٠٨م .
- ١٧- من نص الاسطورة الى اسطورة النص ، علي جعفر العلاق ، د.ط ، فضاءات للنشر والتوزيع ، عمان ، ٢٠١٠م .
- ١٨- ميشال فوكو الفرد والمجتمع ، حسين موسى ، د.ط ، دار التنوير للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، ٢٠٠٩م .
- ١٩- نازك الملائكة بين الكتابية وتأنيث القصيدة ، د. عبدالعظيم رهيف السلطاني ، ط ١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ٢٠١٠م .
- ٢٠- النص والسلطة والحقيقة إرادة المعرفة وإرادة الهيمنة ، نصر حامد أبو زيد ، ط ٥ ، المركز الثقافي العربي ، المغرب ، ٢٠٠٦م .
- ٢١- النقد الثقافي قراءة في الأنساق الثقافية العربية ، عبدالله محمد الغدامي ، ط ٤ ، المركز الثقافي العربي ، المغرب ، ٢٠٠٨م .
- ٢٢- نقد الحقيقة ، علي حرب ، ط ٣ ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، ٢٠٠٠م .
- ٢٣- نظام الخطاب ، ميشال فوكو ، ترجمة : محمد سبيلا ، د.ط ، دار التنوير للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، ٢٠٠٧م .
- ٢٤- نقد المركزية وحدث الآخر ، سيليفيان آغاسانسكي ، ترجمة : د. منذر عياشي ، د.ط ، دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع ، ٢٠١٤م .
- ٢٥- نقد المسكوت عنه في خطاب المرأة والجسد والثقافة ، د. امينة غصن ، ط ١ ، دار المدى للثقافة والنشر ، دمشق ، ٢٠٠٢م .
- ٢٦- هم الحقيقة ، ميشال فوكو ، ترجمة : مصطفى المسناوي وآخرين ، ط ١ ، منشورات الاختلاف ، الجزائر ، ٢٠٠٦م .

